د مالِک عیسیٰ مسیح په حقله د حضرت مرقوس زیرے

پېژندګلو

د حضرت مرقوس زیرے په اِنجیل کښې دوېم کِتاب دے او په دې کښې د حضرت عیسیٰ علیه السلام ژوند، د هغهٔ خِدمت او چې زمونږ دپاره یې څهٔ کړی دی هغه درج دی. د حضرت مرقوس د اِنجیل د ټولو نه لوئ مقصد او د دې کِتاب د متن موضوع دا ده چې د حضرت عیسیٰ مسیح پیروی او د هغهٔ عام بلنه خلقو ته پېش کړی او د هغې دفاع وکړی، حضرت مرقوس د دې عام بلنې او پېروئ نه د حضرت عیسیٰ په تعلیماتو سره په ټینګه ملاتړ کوی. حضرت مرقوس رسول فرمائی چې د حضرت عیسیٰ سره تعلق او شراکت د یو ایماندار یا مرید په ژوند کښې د زړهٔ آواز دے او په دې تعلق کښې په هغهٔ باور کول ضروری دی، د هغهٔ سره د تعلق په وجه خلقو ته د هغهٔ په حقله اقرار کول دی، او د هغهٔ خوئ خصلت په خپل ځان کښې راوستل دی، د هغهٔ د تعلیماتو نه ځان خبرول دی، او د خپل ځان اصلاح کول دی. د حضرت عیسیٰ د تابعدارئ او د شاګردئ مقصد دا دے چې خپل ځان هغه سختو اِلزامونو او نفرتونو ته تیار کړُو کومو سره چې هغه په خپله مخامخ شوے وو. د حضرت مرقوس زیرے په دې خبره زور اچوی چې حضرت عیسیٰ هم مسیح دے او د خُدائ پاک زوئ دے. په دې خبره پوهېدل ضروری دی چې د دې مطلب دا نهٔ دے چې حضرت عیسیٰ مسیح د خُدائ پاک جسمانی زوئ دے، بلکې هغه یې روحانی زوئ دے. لکه څنګه چې حضرت عیسیٰ مسیح په خپله وفرمائیل، "زمونږ مالِک خُدائ پاک واحد ذات دے" (مرقوس ۱۲:۲۹). په دې زیری کښې حضرت عیسیٰ مسیح د خُدائ پاک د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بادشاهۍ اعلان کوی، بیمارانو له شفا ورکوی، او د ګناهګارانو دپاره خپل ژوند په فدیه کښې ورکوی. ډېر ایمانداران د حضرت عیسیٰ مسیح د شفا ورکولو د نمونې پیروی کوی چې د ضرورتمندو خلقو خِدمت وکړی. د حضرت عیسیٰ مسیح نه علاوه، حضرت مرقوس خلق په درېو ډلو تقسیم کړی دی: شاګردان، ګڼه، او مذهبی مشران، په دې کښې څوک هم په حضرت عیسیٰ مسیح پوهه نۀ شُو. کله چې وخت راغلو چې حضرت عیسیٰ مسیح سولۍ له لاړ شی، نو مذهبی مشرانو ګرفتار کړو، شاګردانو پرېښودو، او ګڼې ورپورې ټوقې وکړې. خو چې کله هغه په سولۍ مړ شو او هغه بیا راژوندے شو نو خلقو هغه وپېژندو چې په رښتیا سره هغه څوک وو. ستاسو د حفظ کولو دپاره ۴۵:۱۰ آیت "اِبن آدم د دې دپاره رانۀغلو چې د هغۀ خِدمت دې وکړے شی خو د دې دپاره راغلو چې د نورو خِدمت وکړی او خپل ژوند د ډېرو دپاره فدیه کړی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یحییٰ بپتسمه ورکوونکی بیان

۱ (۱) دا د خُدائ پاک د زوئ د عیسیٰ مسیح د زیری شروع ده، (۲) لکه څنګه
چې یشعیاه نبی لیکلی دی چې، ”ګوره، زهٔ خپل پیغمبر ستا نه وړاندې لیږم چې
ستا مخې ته لاره تیاره کړی. (۳) په بیابان کښې د نعرې وهونکی آواز دے چې د
مالِک خُدائ لاره جوړه کړئ او د هغهٔ لارې نېغې کړئ.“ (۴) او دغه شان په
بیابان کښې بپتسمه ورکوونکے یحییٰ راغے او دا بیان یې کولو چې، ”توبه ګار
شئ او بپتسمه واخلئ او ستاسو ګناهونه به معاف شی.“ (۵) او د یهودیه د ټول
مُلک او د یروشلم اوسېدونکی هغهٔ له بهر راووتل، هغهٔ هغوئ له د خپلو ګناهونو
په اقرار کولو سره د اُردن د سیند په اوبو بپتسمه ورکړه. (۶) د یحییٰ جامې د
اوښ د وړی وې او د څرمنې پټۍ یې د ملا نه تړلې وه او مُلخان او ځنګلی شات
یې خوراک وو. (۷) هغهٔ به دا اِعلان کولو چې، ”زما نه پس به هغه څوک راځی
چې زما نه ډېر زورَور دے. زهٔ د دې جوګه هم نهٔ یم چې ټیټ شم او د هغهٔ د
پېزار تسمې پرانیزم. (۸) ما خو په اوبو ستاسو بپتسمه وکړه خو هغه به تاسو له
په روحُ القُدس بپتسمه درکوی.“

د حضرت عیسیٰ بپتسمه او آزمېښت

(۹) هم په هغه ورځو کښې داسې وشول چې د ګلیل د ناصرت نه عیسیٰ راغلو او
د اُردن د سیند په اوبو کښې یې د یحییٰ نه بپتسمه واخسته. (۱۰) څهٔ وخت چې
هغه د اوبو نه بهر راووتو نو هغهٔ آسمانونه پرانستی ولیدل او روحُ القُدس د
کونترې په شکل کښې په هغهٔ رانازل شو. (۱۱) او د آسمان نه یو آواز راغلو چې،
”تهٔ زما محبوب زوئ یې، ستا نه زهٔ راضی یم.“ (۱۲) سمدستی روحُ القُدس هغه
بیابان ته په تلو مجبور کړو. (۱۳) او هلته کښې هغه تر څلوېښتو ورځو پورې د
اِبلیس په لمسون کښې وآزمائیلے شو. هغه د ځنګلی ځناورو سره وو او فرښتې د
هغهٔ په خِدمت کښې حاضرې شوې.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عيسیٰ د څلورو ماهيګرو رابلل

۱۴ نو هرکله چې يحيیٰ ګرفتار شو نو عيسیٰ ګليل ته راغلو او د خُدائ پاک د
زيرى بيان يې کولو چې، ۱۵ ”وخت پوره شو، د خُدائ پاک بادشاهى ستاسو
مينځ ته راغلې ده. توبه ګار شئ او په زيرى ايمان راوړئ.“ ۱۶ کله چې عيسیٰ د
ګليل درياب په غاړه ګرځېدو نو هغهٔ دوه ورونړه وليدل چې شمعون او د هغهٔ
ورور اندرياس وو. هغوئ په درياب کښې جال اچولو ځکه چې هغوئ ماهيګر
وُو. ۱۷ عيسیٰ هغوئ ته وفرمائيل چې، ”ما پسې راځئ او زهٔ به تاسو نه آدمګير
جوړ کړم.“ ۱۸ او هغوئ سمدستى خپل جالونه پرېښودل او په هغهٔ پسې روان
شول. ۱۹ کله چې عيسیٰ د دې ځائ نه لږ وړاندې لاړو نو هغهٔ يعقوب د زبدى
زوئ، او د هغهٔ ورور يوحنا وليدل، چې په خپله کشتۍ کښې ناست وُو او جالونه
يې مرمت کول. ۲۰ نو سمدستى هغهٔ هغوئ راوبلل، او هغوئ خپل پلار زبدى د
مزدورانو سره په کشتۍ کښې پرېښودو او په هغهٔ پسې روان شول.

پيريانو نيولے سړے

۲۱ بيا دوئ د کفرنحُوم ښارېي ته لاړل نو کله چې د سبت ورځ راغله، عيسیٰ
عبادتخانې ته ننوتو او هلته يې تعليم شروع کړو. ۲۲ نو خلق د هغهٔ په تعليم حق
حېران شول. ځکه چې هغهٔ د هغوئ د شرعې عالمانو په شان نه، خو په پوره
اختيار سره يې تعليم ورکولو. ۲۳ نو بيا په دغه وخت کښې په عبادتخانه کښې يو
سړے وو چې پيرى نيولے وو. ناګهانه هغهٔ چغې کړې، ۲۴ ”تهٔ زمونږ نه څهٔ
غواړې اے عيسیٰ ناصرى؟ تهٔ راغلې چې مونږ هلاک کړې څهٔ؟ زهٔ دې پېژنم چې
تهٔ څوک يې، تهٔ د خُدائ پاک قُدوس يې.“ ۲۵ عيسیٰ هغه ورټلو او ورته يې
وفرمائيل چې، ”چُپ شه او د دهٔ نه راوځه.“ ۲۶ او پيرى هغه سړے ډېر ولړزولو
او په چغه ترې راووتلو. ۲۷ هغوئ ټول حق حېران شول او د يو بل نه يې تپوس
وکړو چې، ”دا لا څهٔ دى؟ دا خو د اختيار سره يو نوے تعليم دے. تر دې چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پيريانو ته حُکم کوی، او هغوئ يې هم منی.“ ﴿۲۸﴾ نو ډېر زر په ټول ګليل کښې هغه مشهور شو.

د ډېرو خلقو جوړول

﴿۲۹﴾ د عبادتخانې نه په راوتو هغوئ نېغ د شمعون او اندرياس کره لاړل او يعقوب او يوحنا هم ورسره ملګرى وُو. ﴿۳۰﴾ د شمعون خواښې تبې نيولې وه، او په کټ کښې پرته وه. هغوئ بيا د هغې د بيمارىٔ حال ورته ووئيلو. ﴿۳۱﴾ عيسىٰ ورغلو او د هغې لاس يې ونيولو او په پښو يې ودروله او تبه يې لاړه او هغه د هغوئ په خِدمت کولو شروع شوه. ﴿۳۲﴾ هغه ماښام د نمر د پرېوتو نه پس هغوئ عيسىٰ له ټول بيماران او پيريانو نيولى خلق راوستل. ﴿۳۳﴾ او ټوله ښاريه د هغهٔ د کور مخې ته راټوله شوله. ﴿۳۴﴾ عيسىٰ ډېر بيماران روغ کړل چې په مختلفو بيماريانو آخته وُو او ډېر پيريان يې وشړل. هغهٔ پيريان د خبرو نه منع کړل ځکه چې هغوئ ته پته وه چې دا څوک دے.

په ګليل کښې ګرځېدل او بيان کول

﴿۳۵﴾ سحر وختى د نمر ختو نه وړاندې عيسىٰ پاڅېدو او بهر لاړو. هغه ځان له يو خوشې بيابان ته لاړو او هلته يې دُعا کوله. ﴿۳۶﴾ خو شمعون او د هغهٔ ملګرو يې تلاش کولو چې وې مومى، ﴿۳۷﴾ او کله چې يې وموندلو نو ورته يې ووئيل چې، ”ټول خلق ستا په تلاش کښې دى.“ ﴿۳۸﴾ هغهٔ جواب ورکړو چې، ”راځئ چې نزدې ښارونو ته لاړ شُو چې زهٔ هلته هم خپل بيان وکړم ځکه چې زهٔ په هم دې غرض راوتلے يم.“ ﴿۳۹﴾ نو هغه په ټول ګليل کښې ګرځېدو، د هغوئ په عبادتخانو کښې يې بيان کولو او پيريان يې شړل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د يو جذامي پاکول

۴۰ عيسیٰ له يو جذامي راغلو، مِنت زاری يې ورته وکړل او ورته په سجده
پرېوتو، عيسیٰ ته يې ووئيل چې، ”کۀ تۀ وغواړې نو ما روغولے شې.“ ۴۱ د
عيسیٰ زړۀ په هغۀ وسوزېدلو، خپل لاس يې وراوږد کړو، او د هغۀ سره يې ولګولو
او ورته يې فرمائيل چې، ”آو، زۀ غواړم. پاک شه.“ ۴۲ نو سمدستی د هغۀ نه
جذام ختم شو او هغه پاک شو. ۴۳ بيا عيسیٰ هغه د دې سخت حکم سره
رُخصت کړو، ۴۴ ”ګوره چې هيچا ته د دې په حقله څۀ ونۀ وائې. لاړ شه، خپل
ځان اِمام ته وښايه او کومه شکرانه چې موسیٰ مقرره کړې ده هغه ورکړه. دا به
ستا د روغولو ګواهي شی.“ ۴۵ خو هغه سړے بهر لاړو او د دې قيصې نه يې
ټول خلق خبر کړل. دا خبره يې تر لرې لرې خوره کړله تر دې چې عيسیٰ به يو
ښار ته هم په ښکاره نۀ شو تلے او بهر به په خوشو ځايونو کښې پاتې کېدو. خو
بيا به هم خلق د هر لوری نه هغۀ له راتلل.

د يو شل سړی روغول

۲ ۱ کله چې عيسیٰ يو څو ورځې وروستو کفرنحُوم ته واپس شو نو خلقو ته
دا پته ولګېده چې هغه په کور کښې دے. ۲ او دومره ډېر خلق ورته راټول شول
چې د دروازې نه بهر هم نۀ ځائېدل. او څۀ وخت چې هغۀ هغوئ ته کلام بيانولو،
۳ نو څلورو کسانو يو شل سړے راوچت کړے وو او هغۀ له يې په پوزی کښې
راوړو. ۴ خو د ګڼې له کبله يې هغۀ ته نزدې نۀ کړے شو، نو هغوئ د کوټې
چت په هغه ځائ کښې سورے کړو چرته چې عيسیٰ وو او په هغه سورې کښې
يې هغه شل سړے په بستره کښې د هغۀ مخې ته ورښکته کړو. ۵ کله چې
عيسیٰ د هغوئ دا ايمان وليدو نو هغه شل سړی ته يې وفرمائيل، ”زما زويه، ستا
ګناهونه معاف شول.“ ۶ خو هلته په دغه موقع يو څو د شرعې عالمان ناست
وُو، هغوئ د ځان سره ووئيل چې، ۷ ”دا سړے داسې خبرې ولې کوی؟ دا خو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کُفر دے. د خُدائ پاک نه علاوه هم لا څوک د چا ګناهونه بخښلے شی څۀ؟“
٨ سمدستی عیسیٰ پوهه شو چې دوئ په زړۀ کښې څۀ سوچ کوی نو هغوئ ته
یې وفرمائیل چې، ”تاسو په خپلو زړونو کښې داسې سوالونه ولې راولئ؟ ٩ آیا
دا آسانه خبره ده چې زۀ دې شل کس ته ووایم چې ګناهونه دې معاف شُو، او کۀ
دا ووایم چې پاڅه خپله بستره دې واخله او وګرځه؟ ١٠ خو دا ځکه چې تاسو
په دې پوهه شئ چې اِبن آدم سره په دُنیا کښې د ګناهونو د بخښلو اختیار هم
شته،“ نو هغه شل سړی ته یې وفرمائیل چې، ١١ ”زۀ تا ته وایم چې، پاڅه، خپله
بستره دې واخله او کور ته ځه.“ ١٢ او هغه پاڅېدو، سمدستی یې خپله بستره
واخسته او د ټولو په مخکښې روان شو. دغه شان هغوئ ټول حېران پاتې شول او
د خُدائ پاک ثناء یې ووئیله. هغوئ ووئیل چې، ”داسې کار خو مونږ چرې هم نۀ
وو لیدلے.“

د محصولچی دعوت

١٣ عیسیٰ یو ځل بیا د دریاب غاړې ته لاړو، ګڼ خلق ورله راغلل او هغۀ هلته
ورته تعلیم ورکړو. ١٤ څنګه چې هغه له دې ځایه لاړو هغۀ د حلفی زوئ لیوی د
محصُول په کُرسئ ناست ولیدو او هغۀ ته یې وفرمائیل چې، ”ما پسې راځه.“
لیوی پاڅېدو او په هغۀ پسې روان شو. ١٥ نو څۀ وخت وروستو چې عیسیٰ د
لیوی په کور کښې روټئ ته کښېناستو، ډېر محصولچیان، ګناهګاران او د هغۀ
مریدان ورسره یو ځائ روټئ ته ناست وُو، ځکه چې ډېرو خلقو هغه منلو. ١٦
ځینو فریسیانو، څوک چې د شرعې عالمان وُو چې دا ولیدل چې هغه د
محصولچیانو او ګناهګارانو په دې ډله کښې روټئ ته ناست دے، نو د هغۀ
مریدانو ته یې ووئیل چې، ”هغه ولې د محصولچیانو او ګناهګارو سره یو ځائ
روټئ خوری؟“ ١٧ چې عیسیٰ دا خبره واورېدله نو دوئ ته یې وفرمائیل چې،
”روغو خلقو ته د طبیب حاجت نۀ وی خو بیمارانو ته یې وی. زۀ د دې دپاره نۀ
یم راغلے چې صادقانو له دعوت ورکړم بلکې ګناهګارانو له.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د روژې په باب کښې تپوس کول

۱۸ یو ځلې چې د یحییٰ د مریدانو او د فریسیانو روژه وه نو ځینې خلق ورله
راغلل او وې وئیل چې، "څۀ وجه ده چې د یحییٰ مریدان او د فریسیانو مریدان
خو روژه نیسی، ولې ستا مریدان یې نۀ نیسی؟" ۱۹ عیسیٰ هغوئ ته وفرمائیل،
"کله چې د وادۀ زلمے د جنجیانو سره وی نو هغوئ روژه نیولے شی څۀ؟ ترڅو
پورې چې د وادۀ زلمے د دوئ سره وی نو دوئ به روژه نۀ نیسی. ۲۰ یو وخت
به راشی چې د وادۀ زلمے به د دوئ نه جدا کړے شی او په هغه ورځ به دوئ
روژه نیسی. ۲۱ هیڅوک هم نوے پیوند په زړه چُوغه باندې نۀ لګوی، او کۀ
څوک داسې کوی نو دا پیوند به چُوغه نوره هم وشلوی او نور لوئ سورے به په
کښې جوړ شی. ۲۲ هیڅوک هم نوی مے په زړو مشکونو کښې نۀ اچوی، ګنې
نو مے به مشکونه وشلوی، مے او مشکونه دواړه به ضائع شی. خو هر څوک
نوی مے په نوؤ مشکونو کښې اچوی."

د سبت په ورځ وَږی شوکول

۲۳ د یو سبت په ورځ عیسیٰ د فصل په پټو تېرېدو نو په تلو تلو کښې د هغۀ
مریدانو وَږی راوشوکول. ۲۴ فریسیانو هغۀ ته ووئیل چې، "وګوره، کوم کار
چې د سبت په ورځ ناروا وی، دوئ ولې هغه کوی؟" ۲۵ هغۀ ورته جواب ورکړو
چې، "تاسو چرې دا نۀ دی لوستلی کله چې داؤد او د هغۀ دوستان اوږی شوی
وُو او د خوراک دپاره هیڅ ورسره نۀ وُو نو څۀ یې وکړل؟ ۲۶ هغه د خُدائ پاک
کور ته ننوتو کله چې ابیاتار مشر اِمام وو او پېش کړے شوې روټۍ یې وخوړه
اګر چې هغه په دۀ او د دۀ په ملګرو ناروا وه او صرف اِمامانو ته روا وه. او هغۀ
څۀ خپلو دوستانو ته هم ورکړه." ۲۷ عیسیٰ ورته دا هم وفرمائیل چې، "سبت د
بنی آدم دپاره جوړ شوے دے، نه چې بنی آدم د سبت دپاره. ۲۸ ځکه اِبن آدم د
سبت د ورځې هم مالِک دے."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اوچ لاسی سړی روغول

۳ ① عیسیٰ دوباره عبادتخانې ته ننوتو نو هلته یو داسې سړے وو چې لاس یې
اوچ شوے وو. ② او هغوئ دې ته کتل چې عیسیٰ به د سبت په ورځ هغه روغ
کړی او کۀ نه، ځکه چې هغوئ به د هغۀ خلاف اِلزام لګولو ته تيار ناست وُو. ③
هغۀ اوچ لاسی سړی ته وفرمائيل چې، ”راشه، په مينځ کښې ودرېږه.“ ④ بيا يې
هغوئ ته وفرمائيل چې، ”ولې د سبت په ورځ نېکی کول روا دی کۀ بد کول، د چا
بچ کول روا دی کۀ وژل؟“ خو هغوئ چپ پاتې شول. ⑤ د دوئ د سختو زړونو
په وجه هغۀ په غصه او افسوس ټولو ته وکتل او هغه سړی ته يې وفرمائيل چې،
”خپل لاس اوږد کړه.“ هغۀ لاس اوږد کړو او لاس يې روغ رمټ شو. ⑥ خو
فريسيان د عبادتخانې نه بهر ووتل، نو سمدستی يې د هيروديانو قبيلې سره د
عیسیٰ د وژلو په منصوبه شروع وکړه.

د درياب په غاړه ګڼ خلق

⑦ عیسیٰ د خپلو مريدانو سره د درياب غاړې ته لاړو نو لويه ګڼه د ټول ګليل
او يهوديه نه وروسته روانه وه ⑧ چې د يروشلم، اِدوميه او د اُردن پورې غاړې،
د صور او صيدا د خوا او شا نه د هغۀ ليدو له راغلل ځکه چې هغوئ دا اورېدلی
وُو چې هغه عجيبه کارونه کوی. ⑨ نو هغۀ خپلو مريدانو ته وفرمائيل چې، ”ما
دپاره يوه کشتۍ تياره ساتئ چې ګڼه مې چخنې نۀ کړی.“ ⑩ ځکه چې هغۀ
دومره ډېر بيماران روغ کړی وُو چې ټولو بيمارانو دا زور کولو چې دۀ له لاس
وروړی. ⑪ او هرکله به چې پيريانو دے وليدلو نو د هغۀ په وړاندې به
راغورزېدل او چغې به يې کړې چې، ”تۀ د خُدائ پاک زوئ يې.“ ⑫ خو هغۀ به
ورته په سخته وفرمائيل چې، ”ما به نۀ ښکاره کوئ.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عيسىٰ دولس مريدان

۱۳ بيا عيسىٰ يو غر ته لاړو او هغهٔ بيا هغه کسان راوغوښتل کوم چې هغهٔ خوښ
کړی وُو او هغوئ ورله راغلل. ۱۴ هغهٔ دولس کسان رسولان مقرر کړل، څوک
چې به د هغهٔ سره وی او د پېغام ورکولو دپاره به بهر لېږلے شی، ۱۵ او د
پيريانو شړلو اختيار به هم ورسره وی. ۱۶ نو هغهٔ دولس کسان مقرر کړل چې د
هغوئ نومونه دا دی، شمعون چې پطروس نوم يې پرې کېښودو، ۱۷ بيا د زبدی
په زامنو يعقوب او د هغهٔ په ورور يوحنا يې بونرگس يعني د تندر زامن نوم
کېښودو، ۱۸ او اندرياس، فيليپوس او برتلمایؔ، متی، توما او د حلفئ زوئ
يعقوب، تدی او شمعون ننګيالے، ۱۹ او په دوئ کښې يهوداه اِسکريوتی چا چې
په دهٔ جاسوسی وکړه هم وو.

حضرت عيسىٰ او بعلزبول

۲۰ نو عيسىٰ يو کور ته ننوتو او بيا دومره خلق پرې راټول شول چې دوئ روټئ
هم نهٔ شوه خوړلے. ۲۱ هر کله چې د هغهٔ خاندان دا واورېدل نو هغوئ لاړل
چې د هغهٔ مخه ونيسی ځکه چې خلقو وئيل چې، ”هغه په خود کښې نهٔ دے.“ ۲۲
هغه د شرعې عالمان څوک چې د يروشلم نه راغلی وُو، هغوئ هم وئيل چې،
”دے بعلزبول نيولے دے،“ او ”دے د پيريانو د سردار په مدد پيريان شړی.“
۲۳ نو عيسىٰ بيا هغوئ راوغوښتل او په مِثالونو کښې يې ورته وفرمائيل چې،
”شيطان څنګه شيطان شړلے شی؟ ۲۴ کهٔ يوه بادشاهی په خپلو کښې ووېشلے
شی نو هغه بادشاهی پاتې کېدے نهٔ شی. ۲۵ کهٔ په يو کور کښې بےاتفاقی راشی
نو هغه کور هم هيڅکله پاتې کېدے نهٔ شی. ۲۶ او کهٔ چرې اِبليس د خپل ځان
خلاف شی نو هغه به هم بےاتفاقه شی نو هغه بيا پاتې کېدے نهٔ شی او د هغهٔ
اَنجام راورسېدو. ۲۷ خو بيا څنګه يو سړے د يو زورَور سړی په کور ورتلے
شی او د هغهٔ مال حال لوټ کولے شی؟ ترڅو چې اول هغهٔ دا زورَور سړے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ترلے نۀ وی د هغۀ کور نۀ شی لوټ کولے. ﴿۲۸﴾ زۀ تاسو ته رښتيا وايم چې يوه ګناه او يو کُفر هم داسې نشته چې هغه بخښلے نۀ شی، ﴿۲۹﴾ خو هر څوک چې په روحُ القُدس باندې کُفر وائی هغه به هيڅکله هم معافی ونۀ مومی او هغه به د تل عُمری ګناه مجرم وی.“ ﴿۳۰﴾ عيسیٰ دا څکه وفرمائيل چې هغوئ وئيل چې، ”دے پيرياںو نيولے دے.“

د حضرت عيسیٰ رښتينے رشته‌دار

﴿۳۱﴾ بيا د عيسیٰ مور او وروڼه راغلل او بهر ولاړ وُو او د هغۀ د راېللو دپاره يې څوک ورولېږل. ﴿۳۲﴾ ګڼ خلق ترې چاپېره ناست وُو او هغوئ ورته ووئيل چې، ”ستا مور او وروڼه بهر ولاړ دی، هغوئ تا سره مِلاوېدل غواړی.“ ﴿۳۳﴾ هغۀ جواب ورکړو، ”زما مور او زما وروڼه څوک دی؟“ ﴿۳۴﴾ او هغه ګېرچاپېره ناستو خلقو ته يې وکتل او وې فرمائيل چې، ”زما مور او وروڼه دا دی. ﴿۳۵﴾ څوک چې د خُدائ پاک رضا کوی، هغه زما ورور خور او مور ده.“

د زميندار مِثال

۴ ﴿۱﴾ عيسیٰ يو ځل بيا د درياب په غاړه تعليم شروع کړو او دومره ډېر خلق ورته راټول شوی وُو چې هغه ترې په درياب کښې کشتۍ ته وختو او هلته کښيناستو، او نور ټول خلق د درياب په غاړه په اوچه ورته راټول شوی وُو. ﴿۲﴾ او هغۀ هغوئ ته په مِثالونو کښې د ډېرو خبرو تعليم ورکړو. او په خپل تعليم کښې هغۀ هغوئ ته وفرمائيل، ﴿۳﴾ ”واورئ، يو زميندار د کرونديې دپاره بهر لاړو. ﴿۴﴾ نو چې کله هغۀ په خپل پټی کښې تخم نوستلو نو څۀ تخم ترې نه په لاره پرېوتو نو مارغان راغلل هغه يې وخوړو. ﴿۵﴾ څۀ تخم په کاڼيزه زمکه پرېوتو چرته چې لږه شان خاوره وه او دا زر راوټوکېدلو ځکه چې هلته لاندې نوره خاوره نۀ وه. ﴿۶﴾ خو چې نمر راوختلو نو هغه کچه بوټی يې وسوزول او هغه اوچ شُو ځکه چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جرړې يې نهٔ وې. ۷ څهٔ تخم په غنو کښې پرېوتو، ازغی لوئ شول او فصل يې
لاندې کړو او مېوه دانه يې ونهٔ نيوله. ۸ او څهٔ تخم په زرخيزه زمکه پرېوتو
چرته چې هغه راوټوکېدو او لوئ شو او يو په دېرش يو په شپېتهٔ او يو په سل غله
يې وکړه.“ ۹ هغهٔ بيا وفرمائيل، ”کهٔ څوک د اورېدو غوږونه لری نو هغه دې
واوری.“

د مِثال مطلب

۱۰ هر کله چې عيسیٰ د ګڼې نه فارغ شو نو دولسو مريدانو او نورو د هغهٔ نه
ځانله د مِثالونو په حقله تپوس وکړو. ۱۱ هغهٔ جواب ورکړو چې، ”تاسو ته د
خُدائ پاک د بادشاهئ راز درکړے شوے دے خو هغه څوک چې بهر دی، هغوئ
ته هره خبره په مِثالونو کښې کيږی. ۱۲ لکه څنګه چې صحيفې وائی، زهٔ چې
څهٔ کوم هغوئ به يې په سترګو وينی، خو څهٔ به هم ترې نهٔ زده کوی، هغوئ به
اوری خو پوهيږی به پرې نه، ګني نو هغوئ به خُدائ پاک ته راوګرځی او ويه
بخښلے شی.“

د کرونکی مِثال تشريح کول

۱۳ بيا عيسیٰ هغوئ ته وفرمائيل، ”ولې تاسو په دې مِثال پوهه نهٔ شوئ؟ نو بيا به
تاسو په نورو مِثالونو څنګه پوهه شئ؟ ۱۴ زميندار کلام کَری. ۱۵ د لارې په
غاړه هغه خلق دی چرته چې کلام کَرلے کيږی، او چې کلام واوری نو شيطان
سمدستی راشی او کَرلے شوے کلام د دوئ نه يوسی. ۱۶ دغسې هم هغه دی
چې په کاڼيزه زمکه کَرلے شوی دی، څنګه چې دوئ کلام واوری نو په
خوشحالئ سره يې سمدستی قبول کړی. ۱۷ خو چې جرړې يې نهٔ وی، نو د زغم
طاقت په کښې د لږ وخت دپاره وی، نو بيا کله چې د کلام په وجه په هغوئ
تکليف يا سختی راشی نو بيا سمدستی هغوئ تيندک وخوری. ۱۸ نور خلق

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ دی چې په غنو کښې وکرلے شُو. دا هغه خلق دی چې کلام اوری، ۱۹
خو د دُنیا غم او د مال دولت لالچ او د نورو څیزونو خواهشات په مینځ کښې
راشی او د کلام مری خپه کړی او کلام بې‌مېوې پاتې شی. ۲۰ او بیا هغه خلق
دی چې تخم یې په زرخیزه زمکه پریوتو، دوئ کلام واوری او قبول یې کړی او یو
په دېرش، یو په شپېتۀ او یو په سل مېوه ونیسی."

د ښانک د لاندې ډیوه

۲۱ عیسیٰ هغوئ ته وفرمائیل، "ولې تاسو ډیوه د لوښی یا د کټ لاندې د
کېښودو دپاره راوړئ؟ او ولې هغه تاسو په ډیوټ نۀ ږدئ څۀ؟ ۲۲ خو داسې پټ
څیز نشته چې ښکاره به نۀ شی او نۀ داسې پټ راز شته چې هغه به ښکاره نۀ
شی. ۲۳ کۀ څوک د اورېدو غوږونه لری نو هغه دې واوری." ۲۴ عیسیٰ دا هم
وفرمائیل، "ما ته توجو وکړئ چې څۀ اورئ، نو چې څنګه تاسو د بل ناپ تول
کوئ، دغه رنګ به ستاسو ناپ تول کولے شی، بلکې لږ څۀ زیات. ۲۵ ځکه د
هر چا سره چې څۀ وی هغۀ له به نور هم ورکړے شی، خو د چا سره چې نۀ وی
هغۀ نه به هغه څۀ هم واخستلے شی چې ورسره وی."

د تخم د زرغونېدو مِثال

۲۶ عیسیٰ وفرمائیل، "د خُدائ پاک بادشاهی داسې ده چې کۀ یو سړے تخم په
زمکه کښې کَری. ۲۷ او کۀ هغه د شپې او ورځې اوده او یا ویښ وی خو هغه په
دې نۀ پوهیږی چې په زمکه کښې تخم په خپله څنګه راټوکیږی او لوئیږی. ۲۸
زمکه له ځان نه غله پخپله پیدا کوی، وړومبے تبغه، بیا وَږی او بیا په وَږی کښې
تیارې دانې. ۲۹ خو هر کله چې فصل پوخ شی نو هغه ورپسې لور راواخلی ځکه
چې د فصل د لو کولو وخت راغلے وی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د شړشمو د تخم مِثال

٣٠ عیسیٰ دا هم وفرمائیل، ”مونږ د خُدائ پاک بادشاهی د څهٔ شی سره بیانولے
شُو، یا د هغې دپاره کوم مثال استعمالولے شُو؟ ٣١ دا د شړشمو د هغه تخم په
شان ده کله چې په زمکه وکرلے شی، دا په زمکه کښې د ټولو تخمونو نه
ورکوټے وی، ٣٢ نو چې وکرلے شی دا د باغ د ټولې کروندې نه ډېر لوئیږی او
دومره لوئ څانګې خورې کړی چې د هوا مارغان یې په سوری کښې جالې
جوړوی.“ ٣٣ هغهٔ به کلام دغسې په ډېرو مِثالونو ورته اورولو څومره چې هغوئ
برداشت کولے شو. ٣٤ هغهٔ د هغوئ سره د مِثالونو نه بغېر کلام ونهٔ کړو خو
ځان له یې خپلو مریدانو ته هر څهٔ واضحه کړل.

د حضرت عیسیٰ په دریاب کښې طوفان ودرول

٣٥ په هغه ورځ ماښام هغهٔ مریدانو ته وفرمائیل، ”راځئ چې د دریاب پورې
غاړې ته لاړ شُو.“ ٣٦ هغوئ ګڼه پاتې کړه او مریدانو هغه د ځان سره په کشتۍ
کښې بوتلو په کومه کښې چې هغه ناست وو او د هغهٔ سره نورې کِشتۍ هم وې.
٣٧ خو په دریاب کښې یو زورَور طوفان راغلو، چپو کِشتۍ داسې ووهله چې
ډوبېدو ته نزدې شوې وه. ٣٨ عیسیٰ وروستو په کِشتۍ کښې اودهٔ وو او بالښت
یې سر لاندې پروت وو. هغوئ هغه رابېدار کړو او ورته یې ووئیل، ”مالِکه، مونږ
ډوبیږو، تا سره څهٔ غم نشته؟“ ٣٩ هغه بېدار شو، باد یې ورټلو او دریاب ته یې
وفرمائیل چې، ”په آرام شه، ودرېږه.“ باد ودرېدلو نو په هغه ساعت قلاره قلارې
شوه. ٤٠ هغهٔ هغوئ ته وفرمائیل چې، ”تاسو ولې دومره یرېږئ، تاسو لا اوس
هم ایمان نهٔ لرئ؟“ ٤١ هغوئ یرې اخستی وُو او یو بل ته یې ووئیل، چې، ”دا لا
څهٔ قِسم سړے دے چې هوا او چپې یې هم حکم منی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پيريانو نيولے سړے روغول

۵ ﴿۱﴾ او هغوئ د درياب بلې غاړې ته د ګِراسينيانو علاقې ته راغلل. ﴿۲﴾ او
چې کله عيسىٰ د کشتۍ نه راکوز شو، نو سمدستى يو سړے چې پيريانو نيولے
وو د قبرستان نه د هغهٔ سره د مِلاوېدو دپاره راووتلو. ﴿۳﴾ هغه په قبرستان کښې
اوسېدو او هيچا هم قابو کولے نۀ شو، تر دې چې په زنځيرونو کښې هم تړلے
کېدے نۀ شو. ﴿۴﴾ ځکه چې هغهٔ ته يې څو څو ځله زنځيرونه او هتکړۍ اچولې
وې خو هغهٔ زنځيرونه شلولې وُو او هتکړۍ يې ماتې کړې وې او دومره طاقتور
هيڅوک نۀ وُو چې هغه يې قابو کړے وے. ﴿۵﴾ شپه او ورځ به هغهٔ په قبرونو او
د غرونو په خوا کښې چغې وهلې او ځان به يې په کاڼو زخمى کولو. ﴿۶﴾ کله چې
هغهٔ عيسىٰ د لرې نه وليدلو نو هغهٔ ورمنډه کړه او سجده يې ورته وکړه، ﴿۷﴾ او
په چغو يې ووئيل، "اے عيسىٰ، د خُدائ تعالىٰ زويه، تۀ زما نه څۀ غواړې؟ خُدائ
ته وګوره چې ما مۀ په عذابوه." ﴿۸﴾ ځکه چې عيسىٰ هغهٔ ته دا وفرمائيل، "اے
پيريانو، د دې سړى نه راوځئ." ﴿۹﴾ بيا عيسىٰ د هغهٔ نه تپوس وکړو چې، "نوم
دې څۀ دے؟" هغهٔ جواب ورکړو چې، "زما نوم لښکر دے، ځکه چې مونږ ډېر
يُو." ﴿۱۰﴾ او هغهٔ مِنت زارى ورته وکړه چې دوئ د دې علاقې نه ونۀ شړى. ﴿۱۱﴾
نو هلته د غرۀ په خوا کښې د خنزيرانو يوه لويه رمه څرېدله. ﴿۱۲﴾ او پيريانو
زارى ورته وکړه چې، "مونږ خنزيرانو ته ولېږه او د ورننوتو اجازت راکړه." ﴿۱۳﴾
نو هغهٔ هغوئ ته اجازت ورکړو او پيريان راووتل او په خنزيرانو کښې ورننوتل او
خوا او شا د دوه زره خنزيرانو دغه رمه په منډه شوه او د کمر نه ښکته درياب ته
پرېوته او په اوبو کښې ډوبه شوه. ﴿۱۴﴾ د خنزيرانو ساتونکى وتښتېدل او دا خبر
يې ښار او خوا او شا بانډو ته ورسولو او خلق د دې واقعې تماشې له راووتل.
﴿۱۵﴾ هغوئ عيسىٰ له راغلل او هغه سړے چې د پيريانو لښکر نيولے وو هغه يې
وليدو چې جامې يې اغوستې دى او هلته سم دم ناست دے نو هغوئ وېرېدل.
﴿۱۶﴾ کومو خلقو چې دا واقعه ليدلې وه، هغوئ نورو خلقو ته ووئيل چې دا پيريانو
نيولے سړے څنګه روغ شو او د خنزيرانو سره څۀ وشول. ﴿۱۷﴾ بيا هغوئ عيسىٰ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ته مِنت زارى وکړه چې، ”زمونږ د علاقې نه لاړ شه.“ ۞١٨ څۀ وخت چې عيسىٰ کِشتۍ ته ورختلو نو کوم سړے چې پيريانو نيولے وو، هغۀ هم ورسره د تلو خواست وکړو. ۞١٩ خو عيسىٰ د دې اجازت ورنۀ کړو او ورته يې وفرمائيل چې، ”خپل کور ته واپس لاړ شه او خپلو خپلوانو ته ووايه چې مالِک خُدائ ستا دپاره هر څۀ وکړل او خپل خومره فضل يې تا ته ښکاره کړو.“ ۞٢٠ هغه لاړو او په دِکپولس کښې يې هغه څۀ بيان کړل، چې عيسىٰ د هغۀ دپاره کړى وُو او ټول خلق حق حيران شول.

د حضرت عيسىٰ يوه جينۍ راژوندۍ کول او يوې ښځې له شفا ورکول

۞٢١ کله چې عيسىٰ بيا د درياب بلې غاړې ته په کشتۍ کښې پورې وتلو، نو يوه لويه ګڼه ترې راچاپيره شوه، او هغه لا د درياب په غاړه وو. ۞٢٢ نو د عبادتخانې يو مشر چې يائير نوم يې وو راغلو او کله چې يې هغه وليدو نو هغۀ ته په پښو پريوتو. ۞٢٣ او مِنت زارى يې ورته وکړه چې، ”زما وړه لور مرګى حال ده. ما سره لاړ شه او خپل لاس پرې کېږده، نو هغه به روغه او ژوندۍ شى.“ ۞٢٤ عيسىٰ د هغۀ سره لاړو، او دومره لويه ګڼه وه چې هغه يې په مينځ کښې راګېر کړے وو.
۞٢٥ په هغوئ کښې يوه ښځه وه چې د دولسو کالو راسې يې وينه بهېدله. ۞٢٦ هغې د ډېرو ډاکټرانو د علاج په وجه زيات تکليف برداشت کړو او خپل ټول مال يې په ځان ولګولو خو هيڅ فرق يې ونۀ شو او تکليف يې لا نور هم سيوا شو. ۞٢٧ هغې د عيسىٰ په حقله اوريدلى وُو، نو هغه د شا د طرفه په ګڼه کښې راغله او د هغۀ چُوغې له يې لاس وروړو، ۞٢٨ ځکه چې هغې په زړۀ کښې دا وئيل، ”کۀ زۀ يې صرف چُوغې له لاس هم وروړم نو جوړه به شم.“ ۞٢٩ خو په هم هغه ساعت د ښځې وينه بنده شوه او په ځان پوهه شوه چې د عذاب نه خلاصه شوه. ۞٣٠ په هغه ساعت عيسىٰ په ځان پوهه شو چې د هغۀ نه يو طاقت رابهر شو. عيسىٰ په ګڼه کښې مخ راواړولو او تپوس يې وکړو چې، ”زما چُوغې له چا لاس وروړو؟“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۱ د هغهٔ مریدانو هغهٔ ته ووئیل، "تهٔ دا ګڼه په خپله وینې چې ستا طرف ته زور
کوی، او بیا هم دا تپوس کوې چې دا چا ما له لاس راوړو؟" ۳۲ خو هغهٔ
ګېرچاپېره وکتل چې دا څوک وو. ۳۳ خو ښځه چې په ځان پوهه شوه چې په
هغې څهٔ شوی دی، نو د یرې نه په رپېدو شوه، د هغهٔ په وړاندې په ګوډو شوه، او
ټول حقیقت یې ورته ووئیلو. ۳۴ هغهٔ هغې ته وفرمائیل چې، "زما لورې، ستا
ایمان تهٔ روغه کړې. په خیر لاړه شه او د دې تکلیف نه روغه شه." ۳۵ هغهٔ لا دا
خبرې کولې چې د عبادتخانې د مشر د کوره څهٔ خلق راغلل چې خبر ورکړی
چې، "ستا لور مړه شوه، اُستاذ له تکلیف څهٔ له ورکوې؟" ۳۶ خو عیسیٰ چې دا
خبره واورېده نو د عبادتخانې مشر ته یې وفرمائیل چې، "یرېږه مه، صرف ایمان
وساته." ۳۷ هغهٔ بغیر د پطروس، یعقوب او د یعقوب د ورور یوحنا نه بل څوک
ځان سره بونهٔ تلل. ۳۸ کله چې هغوئ د عبادتخانې د مشر کور ته ورغلل، هلته
هغهٔ لویه ګڼه د خلقو ژړا او انګولا ولیدله چې په چغو یې ژړل. ۳۹ کله چې
عیسیٰ ننوتلو هغوئ ته یې وفرمائیل، "ولې تاسو ژړا انګولا او ویر کوئ؟ جینۍ مړه
نهٔ ده، هغه خو اوده ده." ۴۰ خو هغوئ وریورې وخندل. بیا هغهٔ ټول خلق بهر
کړل او هغهٔ د جینۍ مور، پلار او خپل ملګری د ځان سره کړل او هلته ورغلل
چرته چې جینۍ پرته وه. ۴۱ بیا یې هغه د لاسه ونیوله او هغې ته یې وفرمائیل،
"تلیتا قومی،" چې مطلب یې دا دے، "پاڅه زما بچۍ." ۴۲ جینۍ سمدستی
پاڅېدله او روانه شوه. هغه د دولسو کالو وه. په دې هغوئ ټول اریان دریان
شول. ۴۳ هغهٔ هغوئ ته په سخته وفرمائیل چې، "ګورئ په دې څوک خبر نهٔ
شی،" او هغوئ ته یې وفرمائیل چې، "هغې له څهٔ ورکړئ چې وې خوری."

د حضرت عیسیٰ په ناصرت کښې نهٔ قبلېدل

۶ ۱ عیسیٰ د هغه ځائ نه روان شو او د خپلو مریدانو سره خپل ښار ته
راغلو. ۲ هرکله چې د سبت ورځ راغله نو هغهٔ په عبادتخانه کښې تعلیم ورکړو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او ډېرو خلقو چې د هغهٔ تعليم واورېدلو نو حېران شول او وې وئيل چې، ”هغهٔ دا خبرې د کومه زده کړې؟ او دا پوهه دهٔ له څنګه ورکړې شوه؟ او دے دا معجزې څنګه کوی؟ ۳ دا هغه ترکاڼ نهٔ دے، د مريمې زوئ، د يعقوب، د يوسف، د يهوداه او د شمعون ورور نهٔ دے څهٔ؟ او ولې د دهٔ خوېندې دلته مونږ سره نهٔ دی؟“ دغه شان هغوئ دے قبول نهٔ کړو. ۴ عيسىٰ هغوئ ته وفرمائيل چې، ”د نبی په هر ځائ کښې عزت وی بغېر د خپل ښار او د خپلو خپلوانو او د خپل خاندان نه.“ ۵ هغهٔ هلته معجزې ښکاره نهٔ کړې بغېر د دې نه چې خپل لاسونه يې په يو څو بيمارانو راښکل او هغوئ يې روغ کړل. ۶ او هغه د هغوئ په بې‌ايمانئ حېران شو. نو بيا هغه په ګېرچاپېره کلو کښې ګرځېدو او تعليم يې ورکولو.

د دولسو مريدانو لېږل

۷ هغهٔ دولس مريدان راوغوښتل او دوه دوه تنه يې لېږل شروع کړل او هغوئ له يې د پيريانو د شړلو اختيار ورکړو. ۸ هغهٔ ورته حکم وکړو چې، ”د سفر دپاره د يوې امسا نه بغېر بل هيڅ مهٔ اخلئ، نهٔ روټئ، نهٔ تيلئ او نهٔ په بټوه کښې پېسې. ۹ پېزار په پښو کړئ خو دوېم قميص مهٔ اخلئ.“ ۱۰ او ورته يې وفرمائيل چې، ”کهٔ چرته تاسو کوم کور ته ننوځئ نو هلته پاتې شئ تر هغې چې د هغه ځايه بل ځائ ته رُخصت شئ. ۱۱ او چې په کوم ځائ کښې خلق تاسو قبول نهٔ کړی او غوږ درته ونهٔ نيسی نو چې کله تاسو هغه ځائ پرېږدئ نو د خپلو پښو نه دوړې وڅنډئ چې د هغوئ خلاف ګواهی شی.“ ۱۲ نو هغوئ بهر لاړل او دا بيان يې کولو چې توبه ګار شئ. ۱۳ هغوئ ډېر پيريان وشړل او ډېر بيماران يې په تېلو مسح کړل او ډېرو خلقو له يې شفا ورکړه.

د حضرت يحيىٰ بپتسمه ورکونکی مرګ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۴ نو هيروديس بادشاه د دې نه خبر شو ځکه چې د عيسىٰ نامه مشهوره شوه.
ځينې خلقو دا وئيل چې، ”بپتسمه ورکوونکے يحيىٰ بيا د مرو نه راژوندے شوے
دے، ځکه خو ورسره د معجزو طاقت هم دے.“ ۱۵ خو نورو وئيل چې، ”دا
الياس دے.“ او ځينو وئيل چې، ”دا د پخوانو نبيانو په شان لوئ نبى دے.“ ۱۶
خو چې هيروديس د عيسىٰ په حقله واورېدل نو وې وئيل چې، ”هغه يحيىٰ چې ما
يې سر پرې کړے وو بيا راژوندے شوے دے.“ ۱۷ ځکه هيروديس د خپل ورور
فيليپوس د ښځې هيرودياس په وجه يحيىٰ گرفتار کړے وو، په زنځير يې تړلے وو
او په قېدخانه کښې يې اچولے وو. ځکه چې هيروديس بادشاه اوس پخپله د
هيرودياس سره وادۀ کړے وو. ۱۸ او يحيىٰ هغۀ ته فرمائيلى ؤو چې، ”د خپل
ورور د ښځې سره نِکاح کول په تا حرام دى.“ ۱۹ نو په دې وجه د هغۀ ښځې
هيرودياس ورسره کينه لرله او غوښتل يې چې هغه قتل کړى خو کولے يې نۀ
شو، ۲۰ ځکه چې هيروديس د يحيىٰ نه په دې يرېدو چې هغۀ ته معلومه وه چې
دے پاک او نيک سړے دے، ځکه يې د هغۀ ساتنه وکړه. هيروديس دا غوښتل
چې د هغۀ خبرې واورى اگر چې د هغۀ خبرو هغه ډېر وارخطا کړے وو. ۲۱
خو آخر هيرودياس ته دا موقع مِلاو شوه کله چې هيروديس په خپله سالگره کښې
خپلو اميرانو، فوجى آفسرانو او د گليل لويو خلقو ته مېلمستيا کړې وه. ۲۲ د
هغې لور دننه راغله او گډه شوه او هيروديس او د هغۀ مېلمانۀ دومره خوشحاله
شول چې بادشاه جينىٔ ته ووئيل، ”څۀ چې غواړې وې غواړه، نو زۀ به يې
درکړم.“ ۲۳ او هغۀ هغې ته قسم وخوړو، ”هر څۀ چې تۀ غواړې، زۀ به يې
درکړم تر خپلې نيمې بادشاهۍ پورې.“ ۲۴ هغه بهر ووتله او خپلې مور ته يې
ووئيل چې، ”زۀ ترې څۀ وغواړم؟“ هغې جواب ورکړو، ”د بپتسمه ورکوونکى
يحيىٰ سر.“ ۲۵ جينىٔ سمدستى بادشاه له ورغله او خواست يې وکړو، ”زۀ
غواړم چې تۀ ما ته اوس دلته د بپتسمه ورکوونکى يحيىٰ سر په تالى کښې
راوړې.“ ۲۶ بادشاه ډېر زيات غمژن شو خو د خپلو قسمونو او د مېلمنو په
وجه يې دا نۀ غوښتل چې د هغې د خواست نه اِنکار وکړى. ۲۷ نو بادشاه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سمدستی سپاهی له حُکم ورکړو چې، ”لاړ شه، د یحییٰ سر راوړه.“ سپاهی لاړو
په قېدخانه کښې یې د هغهٔ سر پرې کړو ۲۸ او په یو تالی کښې یې راوړو او
جینۍ ته یې پېش کړو، او بیا هغې خپلې مور له ورکړو. ۲۹ کله چې د یحییٰ
مریدان د دې نه خبر شول نو راغلل د هغهٔ لاش یې واخستو او په قبر کښې یې
کېښودو.

پینځهٔ زره سړو او ورسره ښځو او ماشومانو له روټۍ ورکول

۳۰ رسولان بیا عیسیٰ ته راټول شول او هر څهٔ چې یې کړی او ښودلی وُو هغه
یې ترې خبر کړو. ۳۱ هغهٔ هغوئ ته وفرمائیل چې، ”تاسو ما پسې راځئ چې
چرته خوشی بیابان ته لاړ شُو چې تاسو لږ آرام وکړئ.“ ځکه چې دومره زیات
خلق تلل راتلل چې هغوئ روټۍ خوړلو ته هم نهٔ وزګاربدل. ۳۲ بیا هغوئ په
کشتۍ کښې کښېناستل او یو خوشی بیابان ته لاړل. ۳۳ خو ډېرو خلقو هغوئ په
تلو کښې ولیدل او وې پېژندل او بیا هغوئ د ټولو ښاریو نه هغه ځائ ته پیاده
لاړل او د هغوئ نه وړاندې ورسېدل. ۳۴ هغه چې غاړې ته راورسېدو نو یوه لویه
ګڼه یې ولیده او زړهٔ یې پرې وسوزېدلو ځکه چې هغوئ د داسې ګډو په شان وُو
چې شپون ورسره نهٔ وی او هغهٔ هغوئ ته د ډېرو خبرو په حقله تعلیم ورکړو. ۳۵
هر کله چې ورځ په تېرېدو شوه د هغهٔ مریدان هغهٔ له ورغلل او وې وئیل چې، ”دا
خوشے بیابان دے او ناوخته دے. ۳۶ دا خلق خوا او شا کلو او بانډو ته
رُخصت کړه چې لاړ شی خپل ځان له د خوراک څهٔ څیزونه واخلی.“ ۳۷ خو
هغهٔ ورته وفرمائیل چې، ”تاسو د ځانه دوئ له د خوراک څهٔ ورکړئ چې وې
خوری.“ هغوئ جواب ورکړو، ”ولې مونږ لاړ شُو او د دوو سوو دینارو روټۍ د
دوئ د خوړلو دپاره واخلو؟“ ۳۸ هغهٔ ورته وفرمائیل چې، ”تاسو سره څومره
روټۍ دی؟ لاړ شئ او وې ګورئ.“ هغوئ لاړل، وې کتلې او هغهٔ ته یې ووئیل چې،
”پینځهٔ روټۍ او دوه کبان دی.“ ۳۹ بیا هغهٔ هغوئ ته حکم ورکړو چې، ”په شین
کبل د دې خلقو پینډه جوړه کړئ.“ ۴۰ نو هغوئ د پنځوسو او سلو کسانو په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پېښېدو کښې کښېناستل. ﴿۴۱﴾ بیا هغهٔ پینځهٔ روټۍ او دوه کبان واخستل، آسمان ته یې پاس وکتل، برکت یې ورکړو او روټۍ یې ماتې کړې. او هغه یې مریدانو له ورکړې چې د خلقو په وړاندې کېږدی. او هغهٔ هم هغه دوه کبان په هغوئ ټولو تقسیم کړل. ﴿۴۲﴾ هغوئ ټولو ښهٔ په مړه ګېډه خوراک وکړو. ﴿۴۳﴾ او مریدانو د پاتې شوو روټیو او کبانو نه دولس ډکې ټوکرۍ راټولې کړې. ﴿۴۴﴾ نو دا روټۍ څهٔ پینځهٔ زره سړو وخوړله.

په اوبو باندې ګرځېدل

﴿۴۵﴾ بیا سمدستی عیسیٰ خپل مریدان کشتۍ ته وخېژول چې د هغوئ نه وړاندې د دریاب پورې غاړې بیت‌صیدا ته لاړ شی، نو چې هغه په خپله د خلقو ګڼه رُخصت کړی. ﴿۴۶﴾ چې هغوئ یې رُخصت کړل نو په خپله غرهٔ ته وختلو چې دُعا وکړی. ﴿۴۷﴾ کله چې ماښام ناوخته شو او کِشتۍ په اوبو کښې وړاندې تلې وه او هغه په اوچه کښې بلکل ځان له وو. ﴿۴۸﴾ عیسیٰ ولیدل چې هغوئ د کشتۍ په بوتلو کښې په تکلیف دی ځکه چې هوا د مخالف طرف نه وه. او عیسیٰ په شپه کښې د سحر کېدو نه لږ وړاندې د اوبو دپاسه د هغوئ په طرف رروان وو. نو هغه په هغوئ اوړېدو، ﴿۴۹﴾ خو کله چې هغوئ عیسیٰ د اوبو دپاسه روان ولیدو، نو دا سوچ یې وکړو چې ګنې دا پیرے دے او چغې یې کړې، ﴿۵۰﴾ ځکه چې هغوئ ټولو دے ولیدلو او یرې واخستل. خو هغهٔ سمدستی وفرمائیل چې، ”مهٔ یرېږئ. دا زهٔ یم چې یره ونهٔ کړئ.“ ﴿۵۱﴾ بیا هغه د هغوئ سره کِشتۍ ته وختلو او طوفان ودرېدلو. په دې هغوئ بلکل اریان دریان شول، ﴿۵۲﴾ ځکه چې هغوئ لا د روټۍ په هغه واقعه پوهه نهٔ ؤو، د هغوئ زړونه سخت شوی ؤو.

د ګِنیسرت په علاقه کښې بیماران روغول

﴿۵۳﴾ کله چې هغوئ پورې غاړې ته ورسېدل نو هغوئ د ګِنیسرت علاقې ته راغلل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او هلته يې کِشتۍ په ګودر وتړله. ۝٥٤ کله چې هغوئ د کشتۍ نه راکوز شول نو
خلقو سمدستی عيسیٰ وپېژندو. ۝٥٥ او خلق ګېرچاپېره علاقې ته په منډه لاړل او
د هرې خوا نه يې بيماران په پوزَکو کښې ورته راوړل. ۝٥٦ او هر چرته چې به
هغه تلو، کلو، ښارونو، يا بانډو ته، هغوئ به په بازارونو کښې ورته بيماران
کښېنول او هغۀ ته يې مِنت وکړو چې دوئ له دومره اجازت ورکړه چې ستا لمنې
له لاس ورووړی، او هر چا چې لاس ورووړو، هغه بلکل روغ شول.

د مشرانو روايات

٧ ۝١ فريسيان او ځينې د شرعې عالمان د يروشلم نه عيسیٰ له راغلل او هغۀ
ته راټول شول. ۝٢ نو هغوئ وليدل چې د هغۀ مريدان په ناوينځلو لاسونو روټۍ
خوری. ۝٣ ځکه چې فريسيان او ټول يهوديان د خپلو مشرانو د رواياتو په
مطابق هيڅکله هم په ناوينځلو لاسونو روټۍ نۀ خوری. ۝٤ کله چې هغوئ د
بازار نه راشی تر هغې خوراک نۀ کوی ترڅو چې يې غسل نۀ وی کړے، او ډېر
نور داسې رِواجونه دی چې هغوئ په کښې د رواياتو پابندی کوی، لکه د پيالو،
پَتيلو او د تانبې لوښو وينځل دی. ۝٥ ځکه فريسيانو او د شرعې عالمانو د هغۀ
نه دا تپوس وکړو چې، "ستا مريدان ولې په ناوينځلو لاسونو روټۍ خوری او د
مشرانو د رواياتو پابندی نۀ کوی؟" ۝٦ هغۀ جواب ورکړو چې، "يشعياه نبی
ستاسو رياکارانو په حقله په رښتيا سره دا پېشګوئې کړې وه، لکه چې ليکلے
شوی دی چې، "دا خلق تش په خولۀ زما عزت کوی خو زړونه يې زما نه ډېر
لرې دی. ۝٧ خو دوئ بېفائدې زما عبادت کوی ځکه چې دوئ د انسانانو
حُکمونه د مذهبی تعليم په ډول ورکوی." ۝٨ تاسو د خُدائ پاک حُکم خو شاته
غورزوئ او د بنی آدمو د رواياتو پابندی کوئ." ۝٩ بيا عيسیٰ هغوئ ته دا هم
وفرمائيل چې، "تاسو په چالاکۍ سره د خُدائ پاک حکم ماتوئ، صرف چې د
خپلو رواياتو پابندی وکړئ. ۝١٠ ځکه چې موسیٰ وفرمائيل، "د خپل مور او پلار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عزت کوئ،“ او، ”هر څوک چې خپل مور یا پلار ته بدرد وائی هغه دې قتل کړے شی.“ ⑪ خو کۀ تاسو مور پلار ته ووايئ چې، زۀ تاسو له څۀ نۀ شم درکولے ځکه چې څۀ ما تاسو له درکول نو د هغې ما منښته نيولې ده چې د خُدائ پاک په نامه به يې ورکړم، ⑫ نو هغه نور د مور او پلار د حق نه بيخی بېغمه شو. ⑬ نو دغه شان تاسو د خپلو روایاتو په وجه د خُدائ پاک حُکمونه منسوخ کوئ او نور ډېر کارونه هم په دې شان کوئ.“

هغه څيزونه چې بنی آدم پليتوی

⑭ بيا هغۀ خلقو ته آواز وکړو او وې فرمائيل چې، ”تاسو ټول زما خبره واورئ او ځان پرې پوهه کړئ. ⑮ داسې هيڅ څيز نشته چې انسان يې تېر کړی او هغه پرې پليت شی خو هر هغه څيز چې د انسان نه راوځی هغه انسان پليتوی. ⑯ کۀ تاسو د اورېدو قابل غوږونه لرئ نو واورئ.“ ⑰ هر کله چې عيسیٰ د دې خلقو نه بېل شو او کور ته لاړو نو د هغۀ مريدانو د دې مِثال په حقله د هغۀ نه تپوس وکړو. ⑱ هغۀ هغوئ ته وفرمائيل، ”ولې تاسو هم لا د نورو په شان ناپوهه يئ؟ ولې تاسو په دې نۀ پوهېږئ چې څۀ هم د انسان په بدن کښې د بهر نه دننه شی په دې هغه نۀ پليتيږی. ⑲ ځکه چې دا د هغۀ په زړۀ کښې نۀ ننوځی بلکې د هغۀ خېټې ته لاړ شی او بيا هغه د بدن نه بهر وځی؟“ ځکه هغۀ ټول خوراکونه پاک ګڼل. ⑳ هغۀ وړاندې وفرمائيل، ”څۀ چې د انسان نه راوځی هم هغه انسان پليتوی. ㉑ ځکه چې د انسان د زړۀ نه بد خيالونه راوځی، حرام کاری، غلاګانې، قتلونه، زناکاری، ㉒ حرص، بدی، ټګی، بېشرمی، کينه، غيبت، مغرورتيا او بېوقوفی. ㉓ دا ټول بد کارونه د وجود دننه نه راوځی او دا انسان پليتوی.“

د صورفينکی د علاقې د ښځې عقيده

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۴ بیا عیسیٰ د هغه ځایه رُخصت شو او د صور سرحد ته لاړو. هلته هغه یو
کور ته ورغلو، هغهٔ دا نهٔ غوښتل چې څوک ترې خبر شی، خو هغهٔ خپل ځان پټ
نهٔ کړے شو، ۲۵ نو بیا په هغه وخت د یوې ښځې وړه لور چې پیریانو نیولې وه
نو څنګه چې هغه د هغهٔ نه خبر شوه، نو زر دننه راغله او د دهٔ په پښو پرېوته. ۲۶
هغه د یونانی نسل او د صورفینکی د علاقې وه. هغې هغهٔ ته مِنت وکړو چې، "زما
د لور نه پیرے وشړه." ۲۷ هغهٔ هغې ښځې ته وفرمائيل چې، "اول بچی په خېټه
مَړول پکار دی، دا مناسب نهٔ دی چې د ماشومانو برخه روټۍ دې څوک واخلی
او سپو ته دې واچوی." ۲۸ هغې ورته ووئیل، "مالِکه، بېشکه خو سپی هم د بچو
د مېز د لاندې ټوکړې خوری." ۲۹ هغهٔ هغې ته وفرمائيل، "تا چې دا ووئیل نو
بېغمه کور ته لاړه شه، پیرے ستا د لور نه تلے دے." ۳۰ او هر کله چې هغه
کور ته راغله نو لور یې په کټ کښې پرته ولیدله او پیرے ترې تلے وو.

د کُوڼ او چاړا سړی روغول

۳۱ د صور د علاقې نه په واپسی عیسیٰ د صیدا په لارې د دِکپولس په حدونو تېر
شو او د ګلیل د دریاب علاقې ته ورسېدلو. ۳۲ نو خلقو هغهٔ له یو کُوڼ سړے
راوستو چې چاړا هم وو او منت یې ورته وکړو چې په هغهٔ خپل لاس کېږدی. ۳۳
هغهٔ هغه سړے د خلقو نه یو خوا ته بوتلو، او خپلې ګوتې یې د هغهٔ په غوږونو
کښې وردننه کړې او په خپلو لاړو یې د هغهٔ ژبه مسح کړه. ۳۴ بیا یې آسمان ته
وکتل او اسویلے یې وکړو او هغهٔ ته یې وفرمائيل، "اِفتح،" یعنې، "پرانستے شه."
۳۵ د دې سره د هغهٔ غوږونه خلاص شول او ژبه یې ګویا شوه. ۳۶ عیسیٰ
هغوئ منع کړل، او وې فرمائيل چې چا ته حال مهٔ وایئ. خو هر څومره چې هغهٔ
منع کول، دومره به هغوئ خبره خوروله. ۳۷ د هغوئ د حېرانېدو څهٔ حد نهٔ وو.
هغوئ ووئیل چې، "دے چې څهٔ هم کوی ډېر یې ښهٔ کوی، تر دې چې هغه کڼو له
غوږونه او چاړاګانو له ژبې ورکوی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څلور زرو کسانو له خوراک ورکول

۸ ۱ په هغه ورځو کښې په يوه بله موقع چې بيا ډېر خلق راجمع شوی وُو او
ورسره د خوړلو څۀ نۀ وُو، عيسیٰ خپل مريدان راوغوښتل او ورته يې وفرمائيل،
۲ "په دې خلقو زما زړۀ سوزی، د درېو ورځو راسې زما سره دی او د
خوراک دپاره ورسره هيڅ نشته. ۳ کۀ چرې زۀ دوئ کورونو ته اوږی رُخصت
کړم نو دوئ به په لاره بې‌هوشه شی ځکه چې ځينې په کښې د لرې نه راغلی دی."
۴ مريدانو جواب ورکړو چې، "په دې خوشی بيابان کښې به څوک دومره
خلقو له روټۍ ورکړے شی؟" ۵ عيسیٰ هغوئ نه تپوس وکړو چې، "تاسو سره
څو روټۍ دی؟" نو هغوئ جواب ورکړو، "اووۀ." ۶ نو هغۀ خلقو ته حُکم
ورکړو چې، "په زمکه کښېنئ." بيا هغۀ هغه اووۀ روټۍ راواخستلې، د خُدائ پاک
شُکر يې پرې وويستو او هغه روټۍ يې ماتې کړې او مريدانو له يې د ويشلو دپاره
ورکړې او هغوئ خلقو له ورکړې. ۷ د هغوئ سره يو څو واړۀ کبان هم وُو
چې په هغې يې هم شُکر وويستو او حُکم يې وکړو چې، "دا هم پرې تقسيم کړئ."
۸ هغوئ ټولو خوراک په مړه خېټه وکړو، او د پاتې شوو ټوکړو نه اووۀ لوئې
ټوکرۍ هم ډکې شولې. ۹ خوا او شا خلق څلور زره کسان وُو. او د روټۍ
خوړلو نه وروستو يې بيا هغوئ کور ته رُخصت کړل. ۱۰ او سمدستی د خپلو
مريدانو سره کِشتۍ ته وختلو او د دلمنوته علاقې ته لاړو.

د فريسيانو معجزې غوښتل

۱۱ نو بيا فريسيان بهر راووتل او د عيسیٰ سره يې بحث شروع کړو. د آزمېښت
په توګه يې ورنه څۀ آسمانی نښه وغوښته. ۱۲ هغۀ د ځان سره يو سوړ اسويلے
وکړو او وې فرمائيل چې، "دا پيړۍ ولې نښه غواړی؟ زۀ تاسو ته رښتيا وايم چې
يوه نښه به هم دې پيړۍ ته ورنۀ کړے شی." ۱۳ هغۀ دوئ پرېښودل او بيا کِشتۍ
ته وختلو او د درياب پورې غاړې ته لاړو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د فریسیانو او د هیرودیس خمبیره

۱۴ خو د مریدانو نه د ځان سره روټئ وړل هېر شوی وُو. په کشتئ کښې د
هغوئ سره صرف يوه روټئ وه. ۱۵ عيسىٰ هغوئ له خبردارے ورکړو او وې
فرمائيل چې، "خبردار د فريسيانو او د هيروديس د خمبيرې نه ځان وساتئ." ۱۶
هغوئ په خپلو کښې يو بل ته ووئيل چې، "دا ځکه چې مونږ سره روټئ نشته."
۱۷ هغه د هغوئ په سوچونو پوهه شو نو تپوس يې ترې وکړو، "دا تاسو داسې
خبرې ولې کوئ چې ګنې روټئ درسره نشته؟ ولې تاسو تر اوسه نۀ وينئ او لا تر
اوسه نۀ پوهېږئ څۀ؟ ولې ستاسو زړونه تر اوسه سخت دی څۀ؟ ۱۸ ولې تاسو
سترګې خو لرئ، خو تاسو وينئ نه؟ ولې تاسو غوږونه خو لرئ، خو اورئ نه؟
ولې تاسو ته ياد نۀ دی څۀ؟ ۱۹ کله چې ما پينځۀ روټئ پينځۀ زره کسانو ته ماتې
کړې، نو تاسو د پاتې شوو ټوکړو نه څومره ډکې ټوکرئ راټولې کړې وې؟" هغوئ
ورته ووئيل چې، "دولس." ۲۰ "او چې کله مې اووۀ روټئ څلور زرو کسانو ته
ماتې کړې، نو تاسو د پاتې شوو ټوکړو نه څومره لوئې ټوکرئ ډکې کړې وې؟" نو
هغوئ جواب ورکړو، "اووۀ." ۲۱ نو هغۀ وفرمائيل چې، "لا تر اوسه هم نۀ
پوهېږئ؟"

په بيتِ‌صيدا کښې د يو ړوند سړی بينا کول

۲۲ کله چې هغوئ بيتِ‌صيدا ته ورسيدل نو څۀ خلقو عيسىٰ له يو ړوند سړے
راوستو او مِنت يې ورته وکړو چې په هغۀ خپل لاس کېږدی. ۲۳ بيا هغۀ ړوند
سړے د لاسه ونيولو او د کلی نه يې بهر بوتلو. او د هغۀ په سترګو يې لاړې پورې
کړې او لاسونه يې پرې کېښودل او تپوس يې ترې وکړو چې، "تا ته څۀ ښکاری
او کۀ نه؟" ۲۴ د سړی سترګې بينا شوې او وې وئيل، "زۀ خلق وينم خو هغوئ
ګرځی راګرځی او د ونو په شان ښکاری." ۲۵ عيسىٰ بيا د هغۀ په سترګو لاسونه
کېښودل او د هغۀ سترګې يې کولاو کړې، نو د هغۀ نظر ټيک شو او هر څۀ يې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

صفا ولیدل. ﴿۲۶﴾ بیا عیسیٰ هغه کور ته رُخصت کړو او ورته یې وفرمائیل چې،
”کور ته د تلو په لار کښې په کلی کښې مهٔ ګرځه.“

د حضرت عیسیٰ په باره کښې د پطروس اِقرار

﴿۲۷﴾ عیسیٰ د خپلو مریدانو سره قیصریه فیلیپی ته لاړو. هغهٔ په لاره د خپلو
مریدانو نه تپوس وکړو چې، ”خلق څهٔ وائی چې زهٔ څوک یم؟“ ﴿۲۸﴾ هغوئ جواب
ورکړو، ”څوک دې بپتسمه ورکوونکے یحییٰ، او څوک دې الیاس، او څوک دې
د نبیانو نه یو نبی ګڼی.“ ﴿۲۹﴾ هغهٔ د هغوئ نه تپوس وکړو چې، ”تاسو څهٔ وایئ
چې زهٔ څوک یم؟“ پطروس جواب ورکړو چې، ”تهٔ مسیح یې.“ ﴿۳۰﴾ بیا هغهٔ
هغوئ په سختئ سره منع کړل چې، د هغهٔ په حقله هیچا ته مهٔ وایئ.

د حضرت عیسیٰ د خپل مرګ او بیا ژوندی کېدو په حقله پېشګوئي کول

﴿۳۱﴾ بیا یې هغوئ ته تعلیم شروع کړو چې، ”اِبن آدم به خامخا ډېرې سختئ
وزغمی مشران او مشران اِمامان او د شرعې عالمان به یې رد کړی او هغه به
ووژلے شی، او په درېمه ورځ به راژوندے شی.“ ﴿۳۲﴾ هغهٔ دا خبره په صفا ټکو
کښې ووئیله. بیا پطروس هغه د لاس نه ونیوو او یوې خوا ته یې بوتلو او د داسې
خبرو نه یې منع کړو. ﴿۳۳﴾ خو عیسیٰ مخ راواړولو، خپلو مریدانو ته یې وکتل او
پطروس یې ورټلو. او ورته یې وفرمائیل چې، ”رانه لرې شه شېطانه، تهٔ د بنی
آدمو په شان سوچ کوې، نه چې د خُدائ پاک په شان.“ ﴿۳۴﴾ هغهٔ خلق او خپل
مریدان راوبلل او هغوئ ته یې وفرمائیل، ”کهٔ څوک زما مریدان جوړېدل غواړی،
هغه دې د خپل ځان نه منکر شی، خپله سولئ دې راواخلی او ما پسې دې راځی.
﴿۳۵﴾ څوک چې خپل ځان ساتل غواړی هغه به یې بائیلی، خو څوک چې د زیری
او زما د خاطره خپل ژوند بائیلی، نو هغه به یې بچ کړی. ﴿۳۶﴾ کهٔ څوک د خپل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ابدی ژوند په بدله کښې توله دُنیا ومومی نو هغهٔ ځان ته څهٔ فائده حاصلوی؟ ۳۷
یا د خپل ژوند په بدله کښې هغه څهٔ ورکولے شی؟ ۳۸ په دې زناکاره او
ګناهګاره زمانه کښې څوک چې په ما او زما په کلام شرمیږی، نو اِبن آدم به هم د
هغوئ نه وشرمیږی کله چې هغه د خپل پلار جلال کښې د پاکو فرښتو سره
راشی.“

۹ ۱ او عیسیٰ هغوئ ته وفرمائیل چې، ”زهٔ تاسو ته رښتیا وایم چې دلته ځینې
داسې کسان ولاړ دی چې هغوئ به تر هغې نهٔ مری ترڅو چې د خُدائ پاک
بادشاهی په قدرت سره په راتلو ونهٔ وینی.“

د حضرت عیسیٰ شکل بدلیدل

۲ شپږ ورځې پس عیسیٰ د ځان سره پطروس یعقوب او یوحنا روان کړل او
یو اوچت غرهٔ ته یې وخیژول او د هغوئ په وړاندې د هغهٔ شکل بدل کړے شو.
۳ د هغهٔ جامې برېښېدونکې سپینې شوې، داسې سپینې چې د زمکې په مخ
داسې چا نهٔ شوې سپینولے. ۴ نو هغوئ ته هلته الیاس او موسیٰ ښکاره شو
چې د عیسیٰ سره یې خبرې کولې. ۵ نو پطروس عیسیٰ ته ووئیل چې، ”مالِکه،
زمونږ دپاره دلته پاتې کېدل څومره ښهٔ دی. مونږ له اجازه راکړه چې درې
جونګړې جوړې کړُو، یوه ستا دپاره، یوه د موسیٰ دپاره او یوه د الیاس دپاره.“
۶ هغه نور نهٔ پوهېدو چې څهٔ ووائی ځکه چې هغوئ تول یرې اخستی وُو. ۷
بیا یوه وریځ راخوره شوه او په هغوئ یې سورے وکړو او د وریځې نه یو آواز
راغلو، ”دا زما محبوب زوئ دے. د هغهٔ خبرې واورئ.“ ۸ ناګهانه چې کله
هغوئ ګېرچاپېره نظر واچولو نو څوک یې هم ونهٔ لیدل خو صرف عیسیٰ د هغوئ
سره پاتې وو. ۹ نو کله چې هغوئ د غرهٔ نه راکوزېدل نو عیسیٰ هغوئ ته حکم
ورکړو چې، ”دا هر څهٔ چې مو ولیدل د دې په حقله تر هغې چا ته څهٔ مهٔ وایئ
ترڅو چې اِبن آدم د مړو نه بیا ژوندے پورته کړے شوے نهٔ وی.“ ۱۰ هغوئ دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خبره ځان سره وساتله او په خپلو کښې يې بحث کولو چې د مړو نه د بيا راپاڅېدلو څۀ مطلب کېدے شی. ⑪ نو هغوئ د هغۀ نه تپوس وکړو چې، ”بيا زمونږ د شرعي عالمان دا ولې وائی چې الياس به ضرور وړومبے راځی؟“ ⑫ هغۀ جواب ورکړو، ”آو، الياس به وړومبے راځی چې هر څيز سم کړی، خو په صحيفو کښې ليکلی دی چې په اِبن آدم به ډيرې سختئ تېرې شی او په سپک نظر به ورته وکتلے شی. ⑬ خو زۀ تاسو ته وايم چې الياس خو راغلے دے او هر څۀ چې د هغوئ خوښ وُو هغه يې ورسره کړی هم دی لکه چې د هغۀ په حقله صحيفو فرمائيلی وُو.“

د پيريانو نيولے هلک جوړول

⑭ چې هغوئ مريدانو ته واپس راغلل نو ګڼ خلق يې ورسره وليدل چې په کښې د شرعي عالمان هم وُو او بحث يې ورسره کولو. ⑮ هر کله چې هغوئ عيسیٰ وليدلو نو ټول خلق حيران شول او په منډه هغۀ له سترې مشی له ورغلل. ⑯ هغۀ تپوس ترې وکړو چې، ”دا د څۀ بحث روان دے؟“ ⑰ په ګڼه کښې يو سړی جواب ورکړو، ”اُستاذه، ما خپل زوئ تا له راوستے دے. هغه پيريانو نيولے دے چې ورنه خبرې نۀ شی کولے. ⑱ کله چې پرې چپه راشی نو په زمکه يې راوولی او په خولۀ يې ځګونه راشی، غاښونه چيچی، او بدن يې اېغ نېغ شی. ما ستا مريدانو ته خواست وکړو چې دا ترې نه وباسئ خو هغوئ پاتې راغلل.“ ⑲ عيسیٰ جواب ورکړو، ”اے بې‌ايمانه پيړۍ، زۀ به ترڅو تاسو سره يم او زۀ به ترڅو تاسو زغمم؟ دے ما له راولئ.“ ⑳ نو هغوئ هغه هلک هغۀ له راوستو. او څۀ وخت چې پيری هغه وليدو نو د هغۀ وجود يې تاو راتاو کړو او هغه په زمکه پرېوتو، ورغړېدو او په خولۀ يې ځګونه راغلل. ㉑ عيسیٰ د هغۀ د پلار نه تپوس وکړو چې، ”څومره موده کيږی چې دے په دې حال دے؟“ هغۀ جواب ورکړو چې، ”د وړوکوالې راسې. ㉒ څو ځله يې د هلاکولو دپاره اور او اوبو ته هم غورزولے دے، او کۀ تۀ څۀ کولے شې نو په مونږ رحم وکړه او مدد راسره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړه.“ ۲۳ عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”تهٔ ولې داسې وائې چې کهٔ تهٔ څهٔ کولے شې؟ د چا چې پوره ایمان وی د هغهٔ دپاره هر څهٔ ممکن دی.“ ۲۴ د هلک پلار چغې کړې چې، ”زهٔ ایمان لرم، خو زما کمزورے ایمان مضبوط کړه.“ ۲۵ کله چې عیسیٰ ولیدل چې ګڼ خلق رانزدې کیږی نو هغهٔ هغه پیرے ورټلو. هغهٔ وفرمائیل، ”اے ګونګا او کُوڼ پیریه، زهٔ درته حکم کوم، چې د دهٔ نه راوځه او بیا کله هم مهٔ ورننوځه.“ ۲۶ هغهٔ په زوره چغې کړې او ډېر یې تاو راتاو کړو او بیا پیرے ترې ووتو او هلک لکه د مړی په شان پرېوتو، بلکې ډېرو وئیل چې، ”دے مړ دے.“ ۲۷ خو عیسیٰ هغه د لاسه ونیولو او په پښو یې ودرولو او هغه ودرېدو.
۲۸ بیا عیسیٰ دننه لاړو او د هغهٔ مریدانو ترې ځان له تپوس وکړو چې، ”دا مونږ ولې نهٔ شُو شړلے؟“ ۲۹ هغهٔ ورته وفرمائیل، ”دا قِسم صرف او صرف د دُعا په وسیله شړلے کیږی.“

د حضرت عیسیٰ په دویم ځل د خپل مرګ او د راژوندی کېدلو په حقله پیشګوئي کول

۳۰ بیا هغوئ د هغې علاقې نه لاړل او د ګلیل نه واوړېدل. عیسیٰ دا غوښتل چې هیڅوک پرې خبر نهٔ شی چې چرته دی، ۳۱ ځکه چې هغهٔ خپلو مریدانو له تعلیم ورکولو او ورته یې وفرمائیل چې، ”اِبن آدم به د دشمنانو لاسونو ته حواله کړے شی. هغوئ به دے قتل کړی، خو د مرګ نه درې ورځې پس به هغه بیا راژوندے شی.“ ۳۲ خو هغوئ د هغهٔ په خبره نهٔ پوهېدل او د یرې نه یې تپوس ترې هم نهٔ شو کولے.

د ټولو نه لوئ څوک دے؟

۳۳ هغوئ بیا کفرنحُوم ته راغلل کله چې عیسیٰ په کور کښې دننه وو نو د هغوئ نه یې تپوس وکړو چې، ”تاسو په لار کښې د څهٔ په حقله بحث کولو؟“ ۳۴ خو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ غلی وُو، ځکه چې په لار کښې هغوئ د يو بل سره دا بحث وکړو چې د ټولو نه لوئ څوک دے. ۳۵ هغه کښېناستو او هغه دولس مريدان يې راوغوښتل او ورته يې وفرمائيل، ”کۀ څوک دا غواړی چې د ټولو نه اول شی نو هغه دې ځان د ټولو نه وروستو کړی او د ټولو خادِم دې شی.“ ۳۶ بيا هغۀ يو ماشوم د لاسه ونيولو او د هغوئ په وړاندې يې ودرولو او خپله غېږه يې ترې تاو کړه او ورته يې وفرمائيل، ۳۷ ”څوک چې زما په نوم داسې ماشوم قبول کړی هغه ما قبلوی او څوک چې ما قبلوی هغه ما نه، بلکې هغه څوک قبلوی چې زۀ يې رالېږلے يم.“

هغه څوک چې زمونږ خلاف نۀ دے زمونږ ملګرے دے

۳۸ يوحنا هغۀ ته ووئيل، ”اُستاذه، مونږ يو سړے وليدو چې ستا په نوم پېريان شړی، او مونږ د هغۀ د منع کولو کوشش وکړو ځکه چې هغه زمونږ نه نۀ وو.“ ۳۹ خو عيسیٰ هغۀ ته وفرمائيل، ”هغه مۀ منع کوئ ځکه چې داسې هيڅوک نشته چې زما په نوم معجزې ښکاره کوی او بيا به په ما پسې بد وائی. ۴۰ خو هر څوک چې زمونږ خلاف نۀ دے هغه زمونږ ملګرے دے. ۴۱ زۀ تاسو ته رښتيا وايم چې کۀ څوک هم تاسو ته په دې نيت يو جام اوبۀ درکړی چې تاسو د مسيح مريدان يئ نو هغه کس به يقيناً بېاجره پاتې نۀ شی.

د ګناه لمسون

۴۲ او هر څوک چې له دې وړو نه چې په ما ايمان لری، د هغوئ په لار کښې خنډونه جوړوی نو دا به د هغۀ دپاره غوره وی چې د هغۀ په غاړه کښې د ژرندې پل واچولے شی او په درياب کښې وغورزولے شی. ۴۳-۴۴ کۀ ستا لاس تا ګناه ته ولمسوی نو ځان نه يې پرې کړه، ځکه چې ستا دپاره دا غوره ده چې په ابدی ژوندون کښې د يو بوندی لاس سره داخل شې، نۀ دا چې دواړه لاسونه دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سم وی او دوزخ ته لاړ شي چرته چې نهٔ مرِ کېدونکے اور دے. ﴿۴۵﴾-﴿۴۶﴾ او کهٔ
ستا پښه تا ګناه ته ولمسوی نو ځان نه يې پرې کړه ځکه چې ستا دپاره دا ښهٔ ده
چې په ابدی ژوندون کښې په يوه پښه شل داخل شې نهٔ دا چې دواړه پښې دې
سمې وی او دوزخ دې ځائ شی. ﴿۴۷﴾ او کهٔ ستا سترګه تا ګناه ته ولمسوی نو
وې باسه. ستا دپاره به دا غوره وی چې د خُدائ پاک په بادشاهئ کښې په يوه
سترګه داخل شې، نهٔ دا چې دواړه سترګې دې وی او دوزخ ته وغورزولے شې،
﴿۴۸﴾ چرته چې چينجی چرې نهٔ مری او اور يې نهٔ مرِ کيږی. ﴿۴۹﴾ هر څوک به په
اور سره مالګين کيږی. ﴿۵۰﴾ مالګه ښهٔ څيز دے، خو کهٔ مالګه بېخونده شی نو
بيا به څنګه دوباره مالګينه شی؟ په خپلو کښې مالګه وساتئ او د يو بل سره په
صُلح اوسئ.“

د طلاق په باب کښې تعليم

۱۰ ﴿۱﴾ عيسیٰ د هغه ځائ نه بيا روان شو نو يهوديه او اُردن د سيند پورې
غاړې ته لاړو، او ډېر خلق بيا ترې راچاپېره شُو. او د خپل عادت په مطابق هغهٔ
بيا هغوئ ته تعليم شروع کړو. ﴿۲﴾ نو څينې فريسيان راغلل او ترې د آزمېښت په
طور يې دا تپوس وکړو، ”ولې يو سړی له دا روا دی چې خپله ښځه طلاقه
کړی؟“ ﴿۳﴾ هغهٔ په جواب کښې ترې تپوس وکړو چې، ”موسیٰ تاسو ته څهٔ حُکم
کړے وو؟“ ﴿۴﴾ هغوئ جواب ورکړو چې، ”موسیٰ سړی ته دا اجازت ورکړے
دے چې طلاق نامه دې وليکی او ښځه دې پرېږدی.“ ﴿۵﴾ عيسیٰ هغوئ ته
وفرمائيل چې، ”دا حُکم هغهٔ ستاسو د زړهٔ د سختوالی په وجه وليکلو. ﴿۶﴾ خو د
دُنيا د شروع نه ”خُدائ پاک هغوئ نر او ښځه پيدا کړل.“ ﴿۷﴾ ”په دې وجه به
سړے خپل مور پلار پرېږدی او د خپلې ښځې سره به يو ځائ شی. ﴿۸﴾ او دا
دواړه به يو بدن شی.“ نو بيا نور دوئ دوه نه خو يو بدن وی. ﴿۹﴾ نو په دې وجه
څوک چې خُدائ پاک يو ځائ کړی دی نو بنی آدم دې يې نهٔ جدا کوی.“ ﴿۱۰﴾ نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بیا چې دوئ کور ته ننوتل نو مريدانو ترې په دې حقله تپوس وکړو. (۱۱) هغۀ
هغوئ ته وفرمائيل، ”هر څوک چې خپله ښځه طلاقه کړی او د بلې سره وادۀ
وکړی نو هغه د اولنۍ ښځې خلاف زنا کوی. (۱۲) او دغه شان کۀ يوه ښځه
خاوند له طلاق ورکړی او بل سره وادۀ وکړی نو هغه هم زنا کوی.“

ماشومانو له برکت ورکول

(۱۳) بيا خلقو د دې دپاره عيسیٰ له ماشومان راوستل چې د برکت دپاره لاس
پرې کيږدی خو مريدانو هغوئ ورټل. (۱۴) خو کله چې عيسیٰ دا وليدل نو خفه
شو او هغوئ ته يې وفرمائيل چې، ”ماشومان ما ته راپرېږدئ، دوئ مۀ منع کوئ
ځکه چې د خُدائ پاک بادشاهی هم د داسې خلقو ده. (۱۵) زۀ تاسو ته رښتيا وايم
چې هر څوک چې د خُدائ پاک بادشاهی د ماشوم په شان قبوله نۀ کړی هغه به
په کښې هيڅکله هم ورداخل نۀ شی.“ (۱۶) هغۀ هغوئ په غېږ کښې اوچت کړل، په
سر يې ورله لاس کېښودو او برکت يې ورکړو.

دولتمند سړے

(۱۷) عيسیٰ بيا په سفر روانېدو چې يو سړی رامنډه کړه او د هغۀ په وړاندې په
ګونډو شو او تپوس يې وکړو، ”اے نيکه اُستاذه. زۀ داسې څۀ وکړم چې د ابدی
ژوندون وارث شم؟“ (۱۸) عيسیٰ هغۀ ته وفرمائيل، ”تۀ ما ته نيک ولې وائې؟ د
خُدائ پاک نه بغير بل هيڅوک نيک نشته. (۱۹) تا ته د خُدائ پاک حُکمونه معلوم
دی چې، قتل مۀ کوه، زنا مۀ کوه، غلا مۀ کوه، د دروغو ګواهی مۀ کوه، ټګی مۀ
کوه او د خپل مور پلار عزت کوه.“ (۲۰) هغۀ جواب ورکړو، ”اُستاذه. ما د
ځوانۍ نه په دې هر څۀ عمل کړے دے.“ (۲۱) بيا عيسیٰ هغۀ ته وکتل، په هغۀ يې
مينه راغله او ورته يې فرمائيل چې، ”په تا کښې د يو څيز کمے دے، لاړ شه خپل
ټول مال حال خرڅ کړه او خوارانو له يې ورکړه، نو بيا به تۀ د آسمان خزانې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وومې. بيا راځه، او په ما پسې شه.“ ۲۲ کله چې هغۀ دا خبره واورېده نو خفه
زهير لاړو ځکه چې هغه ډېر مالداره سړے وو. ۲۳ عيسىٰ ګېرچاپېره خپلو
مريدانو ته وکتل او ورته يې وفرمائيل، ”د يو مالداره دپاره د خُدائ پاک په
بادشاهۍ کښې داخلېدل څومره ګران کار دے.“ ۲۴ مريدان د هغۀ په دې خبره
حق حېران شول خو عيسىٰ په دويم ځل وفرمائيل، ”بچو، د خُدائ پاک په
بادشاهۍ کښې داخلېدل څومره ګران کار دے. ۲۵ د يو مالداره سړی په نسبت
د خُدائ پاک په بادشاهۍ کښې داخلېدل د يو اوښ دپاره د ستنې په سورى کښې
تېرېدل آسان دى.“ ۲۶ هغوئ د مخکښې نه هم زيات حق حېران شول او يو بل
ته يې ووئيل، ”نو بيا به څوک خلاصون ومومى؟“ ۲۷ عيسىٰ هغوئ ته وکتل او
وې فرمائيل، ”د بنى آدم دپاره خو دا نامُمکنه ده خو خُدائ پاک ته هر څۀ ممکن
دى.“ ۲۸ بيا پطروس وئيل شروع کړل، ”ګوره، مونږ خو د دې دپاره هر څۀ
پرېښى دى چې تا پسې روان شو.“ ۲۹ عيسىٰ ورته وفرمائيل، ”زۀ تاسو ته دا
وايم چې چا چې زما او زما د زيرى د خاطره کور، وروڼه، خوېندې، مور پلار،
اولاد يا زمکه پرېښې وى، ۳۰ نو چې هغوئ ته به په دې دُنيا کښې يو په سل اجر
ورکړے شى، کورونه، وروڼه، خوېندې، ميندې، اولاد او زمکه، او ورسره
ربړېدل، او په آخرت کښې به د تل ژوندون بيا مومى. ۳۱ خو ډېر اول به آخر
کړے شى او آخر به اول کړے شى.“

په درېم ځل د حضرت عيسىٰ د خپل مرګ او د بيا ژوندى کېدو په باب کښې پېشګوئي کول

۳۲ دوئ د يروشلم په لار روان وُو او عيسىٰ ترې وړاندې وو. او مريدان حېران
شوى وُو او څوک چې ورپسې روان وُو هغوئ يرېدل. هغۀ هغه دولس مريدان
ځان له کړل او ورته يې وضاحت وکړو چې هغۀ ته څۀ پېښېدونکى دى. ۳۳ هغۀ
ورته وفرمائيل، ”مونږ اوس يروشلم ته ځو او اِبن آدم به مشرانو اِمامانو او د
شرعې عالمانو ته حواله کړے شى. هغوئ به پرې د مرګ حُکم وکړى او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

غېریهودیانو ته به یې حواله کړی. ۳۴ په هغهٔ پورې به ملنډې وکړے شی او
توکانړی به پرې وتُوکلے شی، په کوړو به ووهلے شی او قتل به یې کړی، خو درې
ورځې پس به هغه بیا ژوندے پاڅی.“

د یوحنا او یعقوب عرض

۳۵ د زبدی زامن یعقوب او یوحنا هغهٔ له ورغلل او ورته یې ووئیل، ”اُستاذه
مونږ چې ستا نه څهٔ هم غواړو هغه زمونږ دپاره وکړه.“ ۳۶ هغهٔ ورته وفرمائیل
چې، ”تاسو څهٔ غواړئ چې زهٔ یې درله وکړم؟“ ۳۷ هغوئ جواب ورکړو، ”مونږ
له دا اجازت راکړه چې مونږ هم ستا په لویئ کښې تا سره، یو ستا ښی لاس ته او
بل ګس لاس ته یو ځائ کښېنو.“ ۳۸ عیسیٰ هغوئ ته وفرمائیل، ”تاسو چې څهٔ
غواړئ په هغې نهٔ پوهېږئ. کوم د مصیبتونو کنډول به چې زهٔ څښم ولې تاسو به
هغه وڅښلے شئ؟ یا به هغه بپتسمه واخستلے شئ چې به پرې زما بپتسمه
کیږی؟“ ۳۹ هغوئ جواب ورکړو چې، ”آو، مونږ یې څښلے شُو.“ بیا عیسیٰ
ورته وفرمائیل چې، ”کوم کنډول چې زهٔ څښم، تاسو به یې وڅښئ، او په کومه
بپتسمه چې به زما بپتسمه کیږی، په هغې به ستاسو بپتسمه هم وشی. ۴۰ خو دا
زما په اختیار کښې نهٔ دی چې خپل ښی او ګس لاس ته څوک کښېنوم، خو دا د
هغه چا دے د چا دپاره چې دا تیار کړے شوے دے.“ ۴۱ هر کله چې نورو
لسو دا واورېدل نو هغوئ یعقوب او یوحنا ته غصه شول. ۴۲ عیسیٰ هغوئ ځان
ته راوبلل او ورته یې وفرمائیل، ”تاسو ته پته ده چې د قومونو حکمرانان په خپلو
خلقو باندې رُعب اچوی او د هغوئ لوئ آفسران په هغوئ باندې د خپل اختیار
غلط استعمال کوی. ۴۳ خو ستاسو دپاره داسې نهٔ دی. په تاسو کښې چې څوک
مشری غواړی هغه دې ستاسو خادِم شی. ۴۴ او هر هغه څوک چې په تاسو
کښې مشر کېدل غواړی هغه دې په خپله خوښه د ټولو خادِم شی. ۴۵ ځکه چې
اِبن آدم د دې دپاره رانهٔغلو چې د هغهٔ خِدمت دې وکړے شی خو د دې دپاره
راغلو چې د نورو خِدمت وکړی او خپل ژوند د ډېرو دپاره فدیه کړی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ړوند برتمای بینا کول

۴۶ خو هغوئ يريحو ته راغلل او کله چې عيسىٰ او د هغهٔ مريدان د ښارېې نه
ووتل نو ګڼ خلق ورپسې وُو، نو يو ړوند فقير د تمائ زوئ برتمای څوک چې د
لارې په غاړه ناست وو، ۴۷ نو کله چې هغه په دې خبر شو چې دا عيسىٰ
ناصرى دے نو هغهٔ چغې کړې، "اے عيسىٰ د داؤد زويه، په ما رحم وکړه." ۴۸
ډېرو خلقو ورته په سختئ ووئيل چې، "چپ شه." خو هغهٔ لا نورې هم چغې زياتې
کړې، "اے د داؤد زويه. په ما رحم وکړه." ۴۹ عيسىٰ ودرېدلو او وې فرمائيل،
"دے دلته راولئ." نو هغوئ هغه ړوند سړے راوستو او ورته يې ووئيل، "پاڅه،
زړَور شه، هغه دې غواړى." ۵۰ په دې هغهٔ خپله چُوغه وغورزوله، سمدستى
پورته شو او عيسىٰ له راغلو. ۵۱ عيسىٰ هغهٔ ته وفرمائيل، "تهٔ څهٔ غواړې چې زهٔ
يې ستا دپاره وکړم؟" هغه ړوند سړى جواب ورکړو، "اُستاذه، زهٔ بيا خپل نظر
غواړم." ۵۲ عيسىٰ هغهٔ ته وفرمائيل، "لاړ شه، خپل ايمان تهٔ روغ کړې،" نو
سمدستى هغه بينا شو او عيسىٰ پسې روان شو.

په يروشلم کښې د حضرت عيسىٰ کاميابه استقبال

۱۱ ۱ هغوئ چې يروشلم ته رانزدې شول او چې بيتفِګے او بيتعِنياه ته د
زيتُونو غرهٔ ته ورسېدل نو عيسىٰ خپل دوه مريدان د دې هداياتو سره ولېږل، ۲
"دې مخامخ کلى ته ورشئ. نو چې څنګه ورننوځئ نو تاسو به يو کوچانے ترلے
وموموئ چې تر اوسه پرې هيچا لا سورلى نهٔ ده کړې. هغه پرانيزئ او دلته يې
راولئ. ۳ کهٔ څوک درنه تپوس وکړى چې دا څهٔ کوئ؟ نو ورته ووايئ چې
زمونږ د مالِک دا په کار ده او هغه به يې سمدستى دلته واپس راولېږى." ۴
هغوئ لاړل او د دروازې نه بهر يې په کوڅه کښې هغه کوچانے ترلے وموندلو.
هغوئ هغه پرانستو، ۵ او په ولاړو خلقو کښې څينو ورته ووئيل چې، "دا څهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوئ؟ تاسو دا کوچاڼے ولې پرانیزئ؟" ⑥ نو هغوئ هغه جواب ورکړو څهٔ چې
ورته عیسیٰ فرمائیلی ؤو، نو بیا یې هغوئ پرېښودل چې بو یې ځی. ⑦ نو هغوئ
عیسیٰ له کوچاڼے راوستو او خپلې جامې یې پرې واچولې او هغه پرې سور شو.
⑧ او ډېرو خلقو ورته په لارو کښې خپلې جامې وغوړولې او نورو د پټو نه
څانګې پرېکړلې او ورته یې خورې کړلې. ⑨ او څومره خلق چې مخکښې تلل او
هغه چې وروستو راتلل، نو بیا څوک چې د هغهٔ نه وړاندې تلل او څوک چې
ورپسې روان ؤو هغوئ چغې ویستلې چې، "اُمبارکی د هغه چا چې د مالِک
خُدائ په نوم راځی. ⑩ زمونږ د پلار نیکهٔ داؤد راتلونکې بادشاهی دې مبارکه
وی. په آسمان کښې دې په هغهٔ مبارکی وی." ⑪ هغه یروشلم ښار ته راغلو او د
خُدائ کور ته ورننوتو او ګېرچاپېره یې وکتل، خو ماښام ناوخته هغه د دولسو
مریدانو سره بیتِعنیاه ته لاړو.

د اینځر په ونې لعنت کول

⑫ په بله ورځ چې هغوئ د بیتِعنیاه نه ووتل نو عیسیٰ اوږے شوے وو. ⑬
او د لرې نه یې چې د اینځر یوه ونه ولیده نو ورغلو چې هغه په کښې څهٔ پیدا
کړی. خو کله چې هغه ورغے نو د پاڼو نه بغیر یې په کښې هیڅ ونهٔ موندل ځکه
چې دا د اینځرو موسم نهٔ وو. ⑭ هغه ونې ته یې وفرمائیل چې، "بیا به هیڅوک
هم هیڅکله ستا نه میوه ونهٔ خوری." او د هغهٔ مریدانو دا واورېدل.

د خُدائ پاک د کور پاکول

⑮ کله چې هغوئ یروشلم ته راغلل نو عیسیٰ بیا د خُدائ کور ته ورننوتو او هغه
ټول خلق چې د خُدائ په کور کښې یې سوداګری کوله وشړل. او هغه د صرافانو
تختې او د کونترو د خرڅوونکو کُرسۍ یې نسکورې کړې. ⑯ او د خُدائ د کور
په دربار کښې هغهٔ د تجارت د څیزونو وړل راوړل نهٔ پرېښودل. ⑰ نو بیا یې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ ته تعليم شروع کړو او وې فرمائيل، ”ولې صحيفې دا نۀ وائی چې، زما کور
به د ټولو قومونو دپاره د دُعا کور بللے شی؟ خو تاسو ترې د ډاکوانو اډه جوړه
کړې ده.“ ۱۸ مشرانو اِمامانو او د شرعې عالمانو چې دا واورېدل نو کوشش يې
کولو چې هغه په څۀ چل هلاک کړی خو هغوئ يرېدل ځکه چې ټول خلق د هغۀ د
تعليم نه ډېر متاثره وُو.

د اينځر د وچې شوې ونې سبق

۱۹ او چې ماښام شو نو عيسیٰ او د هغۀ مريدان د ښار نه بهر ووتل. ۲۰ بله
ورځ سحر وختی چې هغوئ په لاره تېرېدل نو هغوئ وليدل چې هغه د اينځر ونه
له بېخ نه اوچه شوې ده. ۲۱ پطروس هغه خبره رايادہ کړه کومه چې عيسیٰ
پرون د اينځر ونې ته کړې وه نو هغۀ ووئيل، ”اُستاذه، وګوره د اينځر په کومه ونه
چې تا لعنت کړے وو هغه اوچه شوې ده.“ ۲۲ عيسیٰ ورته جواب ورکړو چې،
”په خُدائ پاک ايمان ساتئ. ۲۳ زۀ تاسو ته رښتيا وايم چې کۀ څوک دې غر ته
ووائی چې د دې خپل ځايه اوچت شه او سمندر کښې وغورزېږه، او په زړۀ کښې
يې شک نۀ وی او ايمان ساتی، نو هر څۀ چې وائی هغه به د هغۀ دپاره وشی. ۲۴
ځکه زۀ تاسو ته وايم، تاسو چې د څۀ دپاره هم دُعا کوئ نو ايمان ساتئ چې دا
تاسو حاصل کړو نو هغه به ستاسو شی. ۲۵-۲۶ او هر کله چې تاسو دُعا ته
ودرېږئ نو کۀ ستاسو په زړۀ کښې د چا خلاف خبرې وی، نو هغه معاف کړئ، د
دې دپاره چې ستاسو آسمانی پلار به ستاسو نافرمانی معاف کړی.“

د حضرت عيسیٰ د اختيار په حقله سوال

۲۷ هغوئ يو ځل بيا يروشلم ته راغلل او کله چې عيسیٰ د خُدائ په کور کښې
ګرځېدو نو مشران اِمامان، د شرعې عالمان او د قوم مشران ورته راغلل، ۲۸ او
ورته وې وئيل، ”تۀ دا کارونه په کوم اختيار کوې؟ او دا اختيار تا له چا درکړے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دے چې تهٔ داسې کوه؟“ ⁽٢٩⁾ عيسیٰ هغوئ ته وفرمائيل، ”زهٔ هم ستاسو نه يو تپوس کوم، تاسو يې جواب راکړئ نو زهٔ به هم تاسو ته دا وښايم چې په کوم اختيار زهٔ دا کارونه کوم. ⁽٣٠⁾ د يحيیٰ بپتسمه د آسمان د لورى وه او کهٔ د انسان نه؟ جواب راکړئ.“ ⁽٣١⁾ په دې هغوئ د يو بل سره په بحث شول چې، ”مونږ څهٔ ووايو؟ کهٔ چرې مونږ ووايو چې له آسمان نه، نو هغه به راته ووائى چې بيا تاسو په هغهٔ ايمان ولې رانهٔ وړو؟ ⁽٣٢⁾ او کهٔ مونږ وايو چې د انسانانو نه، نو بيا به څهٔ وشى؟“ دوئ د خلقو نه يرېدل ځکه چې د ټولو خلقو دا ايمان وو چې يحيیٰ نبى وو. ⁽٣٣⁾ نو ځکه هغوئ جواب ورکړو چې، ”مونږ خبر نهٔ يُو.“ او عيسیٰ ورته وفرمائيل چې، ”بيا به زهٔ هم درته ونهٔ وايم چې زهٔ په کوم اختيار دا کارونه کوم.“

د انګورو باغ او د باغوانانو مِثال

١٢ ⁽١⁾ عيسیٰ هغوئ ته بيا په مِثالونو کښې خبرې شروع کړې. ”يو سړى د انګورو باغ ولګولو او ګېرچاپېره يې ديوال ترې تاو کړو او په کښې يې د انګورو لنګرىٔ ولګوله او د څوکيدارىٔ دپاره يې په کښې يو برج جوړ کړو. او بيا يې زميندارانو ته په اجاره ورکړو او بل مُلک ته لاړو. ⁽٢⁾ کله چې د انګورو موسم راغلو نو هغهٔ اجاره دارو له يو نوکر ورولېږلو چې د هغوئ نه د هغهٔ د پېداوار برخه وصول کړى. ⁽٣⁾ خو هغوئ هغه ونيولو، وې وهلو او تش لاس يې واپس ولېږلو. ⁽٤⁾ بيا هغهٔ يو بل نوکر ورولېږلو او دے هم هغوئ په سر سر وټکولو او بېعزته يې کړو. ⁽٥⁾ بيا هغهٔ يو بل ورولېږلو او هغه دوئ مړ کړو. او د دهٔ نه علاوه داسې نور هم وُو، څوک يې چې ووهل او ځينې يې مړهٔ کړل. ⁽٦⁾ اوس د دهٔ سره يو کس پاتې وو، د هغهٔ خپل نيازبين زوئ. په آخر کښې يې هغه ورولېږلو. هغهٔ ووئيل چې زما د زوئ احترام خو به وکړى. ⁽٧⁾ خو اجاره دارو يو بل ته ووئيل چې هم دغه خو وارث دے، راځئ چې مړ يې کړو او ميراث به يې زمونږ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شي. ۸ نو هغوئ هغه ونيولو او مړ يې کړو او د هغهٔ لاش يې د باغ نه بهر وغورزولو. ۹ نو د انګورو د باغ مالِک به د هغوئ سره څهٔ سلوک وکړی؟ هغه به راشي او دا ټول اجاره دار به مړهٔ کړی او د انګورو باغ به بل چا له ورکړی.
۱۰ ولې تاسو په مقدس کِتاب کښې دا چرې نهٔ دی لوستی؟ کوم کاڼے چې کِلکارانو رد کړے وو هم هغه د ګوټ سر کاڼے شو. ۱۱ دا د مالِک خُدائ کارونه دی او دا زمونږ په نظر کښې عجيبه ښکاری.“ ۱۲ بيا هغوئ داسې څهٔ بهانه لټوله چې هغه ګرفتار کړی ځکه چې هغوئ پوهېدل چې دے دا مِثال د هغوئ په خلاف ورکوی، خو هغوئ د خلقو نه يرېدل نو هغوئ هغه پرېښودو او ترې لاړل.

د روم قيصر له محصُول ورکول

۱۳ بيا هغوئ څو فريسيان او هيروديان ورولېږل چې عيسیٰ په خپلو خبرو کښې راګېر کړی. ۱۴ هغوئ راغلل او ورته يې ووئيل، ”اُستاذه، مونږ خبر يُو چې تهٔ يو رښتينے سړے يې او د هيچا طرفداری نهٔ کوې، کهٔ هغه هر څوک هم وی، خو تهٔ د خُدائ پاک د لارې تعليم په رښتيا سره ورکوې. ولې مونږ ته دا روا دی چې د روم قيصر ته محصُول ورکړُو او کهٔ نه؟ ولې مونږ هغوئ ته ورکړُو او کهٔ ور يې نهٔ کړُو؟“ ۱۵ خو هغه د دوئ په منافقت پوهه شو او ورته يې وفرمائيل، ”تاسو ولې زما د راګېرولو کوشش کوئ؟ ما له د سپينو زرو يوه سيکه راوړئ چې زهٔ ورته وګورم.“ ۱۶ هغوئ يوه سيکه راوړه او هغهٔ هغوئ ته وفرمائيل چې، ”په دې د چا تصوير او د چا نوم دے؟“ هغوئ جواب ورکړو، ”دا د قيصر دے.“ ۱۷ بيا عيسیٰ هغوئ ته وفرمائيل، ”څهٔ چې د قيصر وی هغه قيصر له ورکړئ او څهٔ چې د خُدائ پاک وی هغه خُدائ پاک له ورکړئ.“ هغوئ د دهٔ په خبرو حق حېران شول.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د قيامت په باب کښې سوال

۱۸ بيا ځينې صدوقيان څوک چې د قيامت نه منکر دى هغۀ له راغلل او د هغۀ نه يې داسې تپوس وکړو چې، ۱۹ ”اُستاذه، موسىٰ مونږ ته دا ښودلى دى چې کۀ د چا ورور مړ شى او ښځه يې پاتې شى او بچى يې نۀ وى نو بل ورور دې هغه کونډه وادۀ کړى او د هغۀ نسل دې پيدا کړى. ۲۰ نو اوس اووۀ وروڼه وُو، وړومبى وادۀ وکړو او بې‌اولاده مړ شو. ۲۱ بيا هغه ښځه دوېم وادۀ کړه او هغه هم بې‌اولاده مړ شو او دغه شان درېم وکړل. ۲۲ آخر اووۀ واړه مړۀ شول خو د يو هم اولاد ونۀ شو. بيا هغه ښځه هم مړه شوه. ۲۳ د قيامت په ورځ به دا ښځه د چا وى، ځکه چې ورسره اووۀ واړو وادۀ کړے وو؟“ ۲۴ عيسىٰ هغوئ ته وفرمائيل، ”تاسو په غلطه يئ او هم دغه وجه ده چې نۀ خو تاسو په کِتابِ مقدس پوهېږئ او نۀ د خُدائ پاک په قدرت. ۲۵ کله چې هغوئ د مړو نه بيا راژوندى شى نو هغوئ به يو بل سره وادۀ نۀ کوى. هغوئ به د آسمان د فرښتو په شان وى. ۲۶ خو قيامت په ورځې د مړو د بيا راژوندى کېدو په حقله، ولې تاسو د موسىٰ په کِتاب کښې هيڅ نۀ دى لوستى، د سوزېدونکى بوټى په قيصه کښې، چې خُدائ پاک ورته وفرمائيل، ”زۀ د اِبراهيم خُدائ پاک، د اِسحاق خُدائ پاک، او د يعقوب خُدائ پاک يم“؟ ۲۷ خُدائ پاک د مړو خُدائ پاک نۀ دے بلکې د ژوندو خُدائ پاک دے. تاسو ډېر ګمراه شوى يئ.“

اول حُکم

۲۸ بيا د شرعې په عالمانو کښې يو کس چې د دوئ دا بحث يې اورېدو او پوهه شو چې هغۀ دوئ ته څنګه ښۀ جواب ورکړو، نو راوړاندې شو. او هغۀ ترېنه تپوس وکړو، ”کوم يو حکم د ټولو نه اول دے؟“ ۲۹ عيسىٰ جواب ورکړو، ”اول حکم دا دے چې، ”اے بنى اِسرائيلو واورئ. مالِک زمونږ مالِک خُدائ پاک واحد ذات دے. ۳۰ تاسو د مالِک خپل خُدائ پاک سره په پوره زړۀ سره، په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پوره ځان، او په پوره عقل او په خپل ټول طاقت سره مينهساتئ." ﴿٣١﴾ دويم دا دے چې، "د خپل ګاونډی سره د خپل ځان په شان مينه ساتئ." د دې حکمونو نه بل لوئ حکم نشته." ﴿٣٢﴾ نو د شرعې عالِم هغۀ ته ووئيل، "شاباش اُستاذه، ډېر دې ښۀ وفرمائيل، تۀ رښتيا وائې چې خُدائ پاک يو دے او بې له هغۀ نه بل نشته. ﴿٣٣﴾ او د هغۀ سره په پوره زړۀ او په پوره پوهې او په خپل ټول طاقت سره مينه کوئ او د خپل ګاونډی سره د خپل ځان په شان مينه ساتئ، نو دا د بلې هرې يوې سوزېدونکې قربانۍ يا نذرانې نه ډېر غوره کار دے." ﴿٣٤﴾ هر کله چې عيسىٰ وليدل چې هغۀ ځومره په پوهه سره جواب ورکړو نو هغۀ ورته وفرمائيل چې، "تۀ د خُدائ پاک د بادشاهۍ نه لرې نۀ يې." د دې نه پس بيا چا همت ونۀ کړو چې د عيسىٰ نه نور تپوسونه وکړی.

د حضرت داؤد د زوئ په حقله سوال

﴿٣٥﴾ نو کله چې عيسىٰ د خُدائ په کور کښې تعليم ورکولو، داسې يې وفرمائيل، "نو د شرعې عالمان بيا دا څنګه وائی چې مسيح د داؤد زوئ دے؟ ﴿٣٦﴾ داؤد په خپله د روحُ القُدس د الهام په وسيله دا فرمائيلی دی چې، "مالِک زما مالِک ته وفرمائيل، زما ښى لاس ته تر هغې کښېنه چې ترڅو زۀ ستا دشمنان ستا د پښو لاندې نۀ کړم." ﴿٣٧﴾ داؤد په خپله هغۀ ته مالِک وائی، نو بيا هغه د داؤد زوئ څنګه کېدے شی؟" هلته ډېره ګڼه وه او ډېر په مينه يې د دۀ خبرې اورېدې.

د شرعې عالمان ملامت کول

﴿٣٨﴾ عيسىٰ په خپل تعليم کښې دوئ ته وفرمائيل چې، "د شرعې د عالمانو نه ځان ساتئ ځوک چې په لويو لويو چوغو کښې ګرځی او په بازارونو کښې په سلامونو ډېر خوشحالېږی ﴿٣٩﴾ او په عبادتخانو او په مېلمستياو کښې د مشرۍ په ځائ کښېناستل خوښوی. ﴿٤٠﴾ هم دا هغه خلق دی چې د کونډو جائيدادونه قبضه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی او د رياکارۍ اوږدې اوږدې دُعاګانې کوی، دوئ به سخته سزا ومومی.“

د يوې کونډې ښځې شکرانه

۞ ۴۱ عيسیٰ د خُدائ د کور خزانې ته مخامخ کښيناستو او دا ننداره يې کوله چې
خلق په خزانه کښې پيسې څنګه اچوی. ډېرو مالدارو خلقو ډيرې زياتې پيسې
واچولې. ۞ ۴۲ بيا يوه غريبه کونډه راغله او هغې د تانبې دوه سيکې په کښې
واچولې چې دواړه د يوې پيسې برابرې وې. ۞ ۴۳ بيا عيسیٰ خپل مريدان ځان ته
راوبلل او ورته يې وفرمائيل، ”زهٔ تاسو ته رښتيا وايم چې دې غريبې کونډې د هر
چا نه زيات واچول. ۞ ۴۴ ځکه چې هغه نورو چې څهٔ واچول د هغوئ سره د
ضرورت نه سېوا وُو، خو هغې د خپلې غريبۍ په مطابق چې څهٔ هم ورسره نهٔ وُو
د خپلې ګزارې هر څهٔ يې واچول.“

د خُدائ پاک د کور د بربادۍ په باب کښې پېشګوئي

۱۳ ۞ ۱ څهٔ وخت چې عيسیٰ د خُدائ د کور نه په وتو وو نو د هغهٔ يو مريد
ورته ووئيل، ”وګوره، اُستاذه. څومره ښکلې کاڼي او عمارتونه دی.“ ۞ ۲ عيسیٰ
هغهٔ ته وفرمائيل، ”تهٔ دا لوئ لوئ عمارتونه وينې؟ په دې کښې به يو کاڼے هم د
بل دپاسه پاتې نهٔ شی او ټول به ونړولے شی.“

د تکليفونو شروع

۞ ۳ او هر کله چې عيسیٰ د زيتُونو په غرهٔ د خُدائ کور ته مخامخ ناست وو نو
پطروس، يعقوب، يوحنا او اندرياس ترې ځانله تپوس وکړو، ۞ ۴ ”مونږ ته ووايه
چې دا کار به کله کيږی او د دې ټولو د پوره کېدو نښه به څهٔ وی؟“ ۞ ۵ نو بيا
عيسیٰ دوئ ته وفرمائيل چې، ”خيال کوئ چې څوک مو بې لارې نهٔ کړی. ۞ ۶

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه چې ډېر به زما په نوم راشي او دعویٰ به کوی او وائی به چې زهٔ مسيح يم، او ډېر خلق به بېلارې کړی. ﴿۷﴾ هر کله چې تاسو د لرې او نزدې جنګونو خبر واورئ نو مهٔ وارخطا کېږئ ځکه چې دا څيزونه به ضرور پېښيږی خو آخر وخت به لا نهٔ وی راغلے. ﴿۸﴾ قومونه به د قومونو سره په جنګ وی، بادشاهۍ به د بادشاهۍ سره، په ډېرو ځايونو کښې به زلزلې او قحطونه راځی خو دا به د لنګون د دردونو شروع وی. ﴿۹﴾ خو تاسو بېدار اوسئ. تاسو به عدالتونو ته حواله کېږئ، تاسو به په عبادتخانو کښې په کوړو وهلے کېږئ، او تاسو به د حاکمانو او بادشاهانو په وړاندې زما په وجه پېش کولے شئ چې د هغوئ په وړاندې زما ګواهان شئ. ﴿۱۰﴾ خو د آخر وخت نه اول به زما د زيرى بيان ټولو قومونو ته وکړے شی. ﴿۱۱﴾ خو هر کله چې تاسو ونيولے شئ او عدالت ته بوتلے شئ نو د اول نه تاسو مهٔ پرېشانه کېږئ چې تاسو به څهٔ وايئ. خو هر کله چې وخت راشي نو هغه وخت چې څهٔ د وينا دپاره درکړے شی هغه وايئ، ځکه چې دا به ستاسو خبرې نهٔ وی بلکې ستاسو په ژبه به روحُ القُدس ګويا وی. ﴿۱۲﴾ ورور به د ورور د مرګ جاسوس شی او پلار به د زوئ، او اولاد به د مور پلار خلاف شی او مرګ ته به يې حواله کوی. ﴿۱۳﴾ ټول به زما د نوم په وجه تاسو نه نفرت کوی، خو هغه څوک چې تر آخره قائم پاتې شی هغه به بچ شی.

لوئ مصيبت

﴿۱۴﴾ هر کله چې تاسو ووينئ چې، هغه پليت بُت چې تباهی راولی په هغه ځائ کښې ولاړ دے چرته چې نهٔ دے پکار، نو لوستونکی دې پوهه شی، نو هغه څوک چې په يهوديه کښې دی غرونو ته دې وتښتی. ﴿۱۵﴾ کهٔ څوک د چت دپاسه وی هغه دې کله هم کور ته ښکته نهٔ راکوزيږی چې څهٔ ترې وباسی. ﴿۱۶﴾ کهٔ څوک په پټی کښې وی نو هغه دې د خپلې چُوغې راخستلو دپاره نهٔ واپس کيږی. ﴿۱۷﴾ افسوس دے په هغه ښځو چې په هغه ورځو کښې اُميدوارې وی او په هغوئ چې بچو له سينه ورکوی. ﴿۱۸﴾ دُعا کوئ چې دا واقعه په ژمی کښې پېښه نهٔ شی. ﴿۱۹﴾

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه چې هغه به ډېرې د بد حالۍ ورځې وی. خُدائ پاک چې دا دُنيا پېدا کړې ده لا تر اوسه داسې وخت نۀ دے راغلے او نۀ به بيا چرته راشی. ۲۰ کۀ چرې مالِک خُدائ هغه د تکليف ورځې لنډې کړې نۀ وے نو هيڅ يو بشر به هم بچ شوے نۀ وے، خو د خپلو غوره کړو د خاطره هغۀ دا ورځې لنډې کړې. ۲۱ او کۀ بيا تاسو ته په دغه وخت کښې څوک دا ووائی چې وګورئ، مسيح دلته دے يا هلته دے، نو باور پرې مۀ کوئ. ۲۲ دروغژن مسيحيان او دروغژن نبيان به راښکاره شی او لوئې معجزې او نښې به ښکاره کوی، او کۀ ممکن وی نو غوره شوی خلق به بې‌لارې کړی. ۲۳ خو تاسو خبردار اوسئ، ما تاسو د اول نه په دې خبر کړئ.

د اِبن آدم راتلل

۲۴ خو په هغه ورځو کښې د دې تنګسيا نه پس به نمر تور شی او سپوږمۍ به رڼا نۀ کوی. ۲۵ ستوری به د آسمان نه راپرېوځی او آسمانی طاقتونه به ولړزولے شی. ۲۶ بيا به هغوئ ووينی چې اِبن آدم به په وريځو کښې په لوئ قدرت او ډېر شان او شوکت سره راځی. ۲۷ او هغه به فرښتې ولېږی او د آسمان د څلورو طرفونو نه او د دُنيا د آخری حدونو نه به خپل غوره کړی خلق راټول کړی.

د اينځر د ونې نه سبق

۲۸ د اينځر د ونې نه سبق زده کړئ. هر کله چې د هغې نازکې څانګې غوټۍ ونيسی او پاڼې وکړی نو تاسو پوهه شئ چې اوړے په راتلو دے. ۲۹ هم دغه شان چې تاسو دا ټولې نښې ووينئ نو تاسو پوهه شئ چې هغه ډېر نزدې او په دروازه کښې ولاړ دے. ۳۰ زۀ تاسو ته رښتيا وايم چې دا موجوده پيړۍ به تر هغې ختمه نۀ شی ترڅو چې دا ټولې خبرې ونۀ شی. ۳۱ زمکه او آسمان به فنا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی خو زما کلام به هیچرې فنا نۀ شی.

نامعلومه ورځ او وخت

۳۲ خو د هغې ورځې او ساعت هيچا ته پته نشته، نۀ خو د آسمان فرښتو ته پته
شته او نۀ زوئ ته، خو صرف زما پلار پرې خبر دے. ۳۳ خبردار اوسئ، ويښ
اوسئ. تاسو د دې نه خبر نۀ يئ چې هغه وخت به کله راځی. ۳۴ د دې مثال د
هغه سړی په شان دے چې د کوره لرې روان وی او څۀ وخت چې خپل کور نه
ځی نو خپلو نوکرانو ته اختيار ورکړی چې هر يو دې خپل کار کوی او څوکيدار
ته هم حکم ورکړی چې بېدار اوسی. ۳۵ نو بيا تاسو بېدار اوسئ ځکه چې تاسو
په دې نۀ يئ خبر چې د کور مالِک به کله راځی، ماښام کۀ په نيمه شپه، په چرګ
بانګ کۀ سحر په خړه. ۳۶ کۀ چرې هغه ناګهانه راشی نو چې هغه مو اودۀ
لاندې نۀ کړی. ۳۷ او زۀ چې څۀ تاسو ته وايم نو هغه ټولو ته وايم چې بېدار
اوسئ.“

د حضرت عيسىٰ د قتلولو سازش

۱۴ ۱ د فسح او د پتيرې روټۍ اختر ته دوه ورځې پاتې وې او مشرانو
اِمامانو او د شرعې عالمانو داسې طريقه لټوله چې عيسىٰ په پټه ونيسی او وې
وژنی. ۲ هغوئ ووئيل چې، ”دا دې د اختر په ورځو کښې نۀ وی، هسې نه چې
په خلقو کښې بلوا جوړه شی.“

په بيتِ‌عنياه کښې د حضرت عيسىٰ په سر عطر اچول

۳ عيسىٰ د شمعون جذامی په کور کښې په بيتِ‌عنياه کښې وو. کله چې هغه
روټۍ ته کښېناستو، نو يوه ښځه راغله او ډېر قيمتی خالص عطر يې د مرمرو په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عطردان کښېږي راوړل. هغې د عطردان سر مات کړو او د هغهٔ په سر يې عطر واچول. ۴ په حاضر مجلس کښې ځينې کسانو په غصه کښې ووئيل چې، "دا قيمتی عطر ولې ضائع شول؟ ۵ ځکه چې دا عطر خو به په څهٔ دپاسه د درېو سوو دينارو خرڅ شوے وے او پيسې به يې خوارانو له ورکړے شوے وے." نو هغوئ هغې ته غصه وکړه. ۶ خو عيسیٰ ورته وفرمائيل، "دا پرېږدئ، تاسو دا ښځه ولې تنگوئ؟ هغې زما دپر ښهٔ خِدمت وکړو. ۷ ځکه چې غريبانان خو به تل تاسو سره وی او هر کله چې تاسو غواړئ د هغوئ مدد کولے شئ خو زهٔ به درسره تل نهٔ يم. ۸ هغې نه چې څهٔ کېدے شول، هغه يې وکړل. هغې د ښخولو نه وړاندې زما په بدن عطر واچول. ۹ زهٔ تاسو ته رښتيا وايم چې هر چرته چې په دُنيا کښې دا زېرے خورېږی نو څهٔ چې هغې وکړل نو دا به هم په کښې ياديږی."

د يهوداه اِسکريوتی په حضرت عيسیٰ مُخبری کولو ته راضی کېدل

۱۰ نو بيا يهوداه اِسکريوتی چې په هغه دولسو مريدانو کښې يو وو، مشرانو اِمامانو له لاړو چې د عيسیٰ مخبری وکړی. ۱۱ چې هغوئ د هغهٔ د غرض نه خبر شول نو هغوئ دېر خوشحاله شول او د هغهٔ سره يې د پېسو ورکولو وعده وکړه. د هغه وخت نه پس هغه د مخبرۍ د موقعې په تلاش کښې وو.

مريدانو سره فسح خوړل

۱۲ د پتيرې روټۍ د اختر په اوله ورځ چې هغوئ د فسح گډورے قربانولو، د عيسیٰ مريدانو د هغهٔ نه تپوس وکړو چې، "ستا کوم ځائ خوښ دے چې مونږ په کښې تا له د فسح خوراک تيار کړُو؟" ۱۳ نو هغهٔ خپل دوه مريدان د دې هداياتو سره وليږل، "ښار ته لاړ شئ، يو سړے به ووينئ چې د اوبو منگے به وړی، په هغهٔ پسې لاړ شئ، ۱۴ او هغه چې کوم کور ته ننوځی نو د هغه کور مالِک له دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پېغام ورکړئ چې، اُستاذ وائی چې زما او زما د مريدانو دپاره د فسح د خوراک دپاره د مېلمستيا کومه کوټه مقرره شوې ده؟ ⑮ هغه به تاسو ته يوه لويه تياره کړے شوې بالاخانه وښائی، زمونږ دپاره هلته د فسح تيارے وکړئ.“ ⑯ بيا مريدان روان شول او چې ښار ته دننه شول نو هغوئ هر څۀ هغه شان وموندل څنګه چې هغۀ ورته فرمائيلی وُو، نو هغوئ د فسح د خوراک تيارے وکړلو. ⑰ کله چې ماښام شو نو هغه د دولسو مريدانو سره راغلو. ⑱ څۀ وخت چې هغوئ روټۍ ته کښېناستل نو عيسیٰ وفرمائيل، ”زۀ درته رښتيا وايم چې په تاسو کښې به يو زما مُخبری کوی، هغه څوک چې ما سره روټۍ خوری.“ ⑲ په ډېرې پرېشانۍ سره هغوئ يو يو ورته ووئيل، ”رښتيا زۀ خو به نۀ يم؟“ ⑳ هغۀ ورته وفرمائيل چې، ”په تاسو دولسو کښې هغه يو دے څوک چې ما سره په دې تالۍ کښې لاس ښکته کوی. ㉑ د اِبن آدم په حق کښې چې په صحيفو کښې څۀ راغلی دی هغه به په هغه لاره ځی، خو افسوس په هغه سړی دے چې په اِبن آدم مُخبری کوی. کۀ هغه سړے پېدا شوے نۀ وے نو دا به ډېره ښۀ وه.“

د عشاء ربانۍ مقررول

㉒ د خوراک په وخت عيسیٰ يوه روټۍ راواخسته، شُکر يې پرې وکړو او ماته يې کړه. په هغوئ يې ووېشله او وې فرمائيل، ”دا واخلئ، دا زما بدن دے.“ ㉓ بيا هغۀ يوه پيالۍ راواخسته او د خُدائ پاک شُکر يې پرې ووېستو او هغوئ له يې ورکړه او هغوئ ټولو ترې وڅښل. ㉔ او بيا هغۀ هغوئ ته وفرمائيل چې، ”دا زما وينه ده چې د خُدائ پاک او د انسانانو تر مينځ د لوظ نښه ده چې د ډېرو خلقو دپاره توئيږی. ㉕ زۀ تاسو ته رښتيا وايم چې د انګورو رس به زۀ بيا تر هغې ورځې پورې ونۀ څښم ترڅو چې زۀ د خُدائ پاک په بادشاهۍ کښې يې تازه ونۀ څښم.“ ㉖ د حمد وئيلو نه پس دوئ د زيتُونو غرۀ ته لاړل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پطروس د اِنکار پيشګوئي

٢٧ او عيسىٰ هغوئ ته وفرمائيل، "تاسو ټول به تيندک وخورئ ځکه چې دا
ليکلے شوى دى چې، "زۀ به شپون ووهم او ګډې به يې خورې ورې شى." ٢٨
خو هر کله چې زۀ بيا ژوندے پاځولے شم نو زۀ به ستاسو نه وړاندې ګليل ته لاړ
شم." ٢٩ پطروس جواب ورکړو، "کۀ چرې دوئ ټول تيندک وخورى، خو زۀ به
هيچرې تيندک ونۀ خورم." ٣٠ عيسىٰ هغۀ ته وفرمائيل، "زۀ تا ته رښتيا وايم چې
تۀ به نن په هم دې شپه د دوېم چرګ بانګ وئيلو نه وړاندې درې ځله زما نه
اِنکارى شې." ٣١ خو هغۀ په دې خبره زور ورکړو، "کۀ زۀ تا سره مړ هم شم
خو ستا نه به هيچرې اِنکارى نۀ شم." او هغوئ ټولو هم دغه شان ووئيل.

په ګيتسمنى کښې دُعا کول

٣٢ کله چې هغوئ ګيتسمنى نومې ځائ ته ورسېدل نو عيسىٰ خپلو مريدانو ته
وفرمائيل، "ترڅو چې زۀ دُعا کوم تاسو دلته کښېنئ." ٣٣ او هغۀ بيا د ځان سره
پطروس، يعقوب او يوحنا بوتلل، نو ډېر غمژن شو او پرېشانى پرې راغله. ٣٤ او
هغوئ ته يې وفرمائيل چې، "زما زړۀ د غمه چوى او مرګ ته نزدې شوے يم.
دلته ايسار شئ او ما سره بېدار اوسئ." ٣٥ بيا هغه يو څو قدمه لاړو، او په
زمکه پرمخې پرېوتو او دا دُعا يې وغوښتله، "کۀ دا کېدے شى نو دا سخت وخت
دې له ما نه لرې کړے شى." ٣٦ هغۀ وفرمائيل، "ابا،" يعنې پلاره، "ستا دپاره
هر څۀ ممکن دى. دا د تکليف پياله زما نه اخوا کړه، خو زما مرضى نه بلکې ستا
مرضى دې پوره شى." ٣٧ هغه واپس راغلو او هغوئ يې اودۀ وموندل. نو هغۀ
پطروس ته وفرمائيل، "شمعونه، اودۀ يې څۀ؟ ولې تاسو ما سره يوه ګينټه قدرې
هم بېدار نۀ شوئ پاتې کېدے؟ ٣٨ بېدار شئ، او دُعا وکړئ چې د آزمېښت په
وخت ناکامه نۀ شئ. ځکه چې روح خو تيار دے خو بدن کمزورے دے." ٣٩
يو ځل بيا هغه لاړو او هم هغه شان دُعا يې وغوښته. ٤٠ چې يو ځل بيا هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واپس راغلو نو هغوئ يې اوده‌ٔ وموندل ځکه چې د هغوئ سترګې درنې شوې وې، او هغوئ په دې نه‌ٔ پوهېدل چې هغه‌ٔ ته څه‌ٔ جواب ورکړی. ۝٤١ دریم ځل هغه راغلو او ورته يې وفرمائيل چې، ”ولې تاسو لا هغه شان اوده‌ٔ يئ، هغه شان لا آرام کوئ؟ بس، هغه وخت راغلو چې اِبن آدم د ګناهګارانو لاسونو ته وسپارلے شی. ۝٤٢ پاڅئ، ځئ چې ځو. زما مُخبر نزدې راغلے دے.“

په حضرت عيسىٰ جاسوسی او د هغه‌ٔ ګرفتاری

۝٤٣ عيسىٰ چې لا خبرې کولې نو سمدستی يهوداه چې په دولسو مريدانو کښې يو وو راغلو، او هغه‌ٔ سره ډېر خلق چې تُورې او کوتکې په لاس وُو راښکاره شول. هغوئ مشرانو اِمامانو، د شرعې عالمانو او اولسی مشرانو رالېږلی وُو. ۝٤٤ جاسوس هغوئ ته دا نښه ښودلې وه، ”څوک چې زه‌ٔ ښکل کړم هم هغه دے، وې نيسئ او د ځان سره يې په حفاظت بوځئ.“ ۝٤٥ کله چې دے هغه ځائ ته راورسېدو نو هغه سمدستی وروړاندې شو او عيسىٰ ته يې ووئيل، ”اُستاذه.“ او ښکل يې کړو. ۝٤٦ بيا هغوئ عيسىٰ ونيولو او ګرفتار يې کړو. ۝٤٧ په هغه خلقو کښې چې ولاړ وُو يو کس خپله تُوره راوويستله او د مشر اِمام په نوکر يې ګزار وکړو او د هغه‌ٔ غوږ يې پرې کړو. ۝٤٨ بيا عيسىٰ وفرمائيل، ”ولې تاسو ما ډاکو ګڼئ چې د تُورو او کوتکو سره زما په نيولو پسې راغلی يئ؟ ۝٤٩ زه‌ٔ هره ورځ تاسو سره د خُدائ په کور کښې وم او تعليم مې ورکولو خو تاسو ما له لاس نه‌ٔ راوړلو. خو دا ځکه وشول چې د نبيانو صحيفې پوره شی.“ ۝٥٠ نو بيا ټولو مريدانو هغه يواځې پرېښودو او ترې وتښتېدل. ۝٥١ څوک چې ورسره وُو په هغوئ کښې يو ځوان وو چې د کتان د څادر نه يې لنګ وهلے وو. هغوئ د نيولو کوشش وکړو، ۝٥٢ خو هغه‌ٔ د کتان څادر پرېښودلو او لغړ وتښتېدلو.

د حضرت عيسىٰ د جرګې په مخکښې پېشی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵۳ بيا هغوئ عيسىٰ د مشر اِمام کور ته بوتلو چرته چې مشران اِمامان، د
شرعې عالمان او اولسى مشران راټول وُو. ۵۴ پطروس وريسې په څهٔ فاصله
کښې وروستو روان وو، نو کله چې د مشر اِمام د کور صحن ته ورسېدو، نو ښغ
ورغلو او هلته هغه د سپاهيانو سره کښېناستو او اور ته يې ځان تودولو. ۵۵
مشرانو اِمامانو او ټولې جرګې دا کوشش کولو چې د عيسىٰ په خلاف داسې څهٔ
ګواهى پېدا کړى چې د مرګ حُکم پرې وکړى خو داسې ګواهى يې پېدا نهٔ کړے
شوه. ۵۶ ډېرو د هغهٔ په خلاف د دروغو ګواهى وکړله خو د هغوئ بيان د يو بل
سره سمون نهٔ خوړلو. ۵۷ نو بيا ځينې کسان پاڅېدل او د هغهٔ په خلاف يې
داسې د دروغو ګواهى وکړه چې، ۵۸ ”مونږ د دهٔ نه دا اورېدلى دى چې، زهٔ به دا
د خُدائ کور ورانوم چې بنى آدمو ودان کړے دے او په دريو ورځو کښې به بل
داسې ودان کړم چې هغه به د بنى آدم په لاسونو نهٔ وى جوړ شوے.“ ۵۹ خو په
هم دې خبره د هغوئ په ګواهۍ کښې يو والے نهٔ وو. ۶۰ نو بيا مشر اِمام د
هغوئ په وړاندې پاڅېدو او عيسىٰ نه يې تپوس وکړو چې، ”ولې تا سره جواب
نشته؟ دا اِلزامونه د څهٔ دى چې هغوئ ستا خلاف ګواهى ورکوى؟“ ۶۱ خو هغه
چپ پاتې شو او هيڅ جواب يې ورنهٔ کړو. بيا مشر اِمام ترې تپوس وکړو، ”ولې
تهٔ مسيح، د مبارک ذات زوئ يې څهٔ؟“ ۶۲ عيسىٰ وفرمائيل چې، ”زهٔ يم، او
تاسو به اِبن آدم د خُدائ پاک ښى لاس ته سره د اختيار ناست او د آسمان په
وريځو کښې په راتلو ووينئ.“ ۶۳ په دې وينا مشر اِمام خپله چُوغه وشلوله او
وې وئيل چې، ”دے خو کُفر وائى. د دې ګستاخىٔ نه پس هم د نورو ګواهانو
حاجت شته څهٔ؟ ۶۴ تاسو په خپله دا کُفر واورېدو ستاسو فيصله څهٔ ده؟“
هغوئ جواب ورکړو چې، ”دے مجرم دے او د مرګ جوګه دے.“ ۶۵ بيا ځينو
په هغهٔ وتُوکل او سترګې يې ورته پټې کړې او په سوکونو يې وهلو او جر يې
وريسې وويستلو، ”وايه کنه تهٔ چا ووهلې.“ او سپاهيانو هم هغه د بوتلو په وخت
کښې په څپېړو ووهلو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پطروس اِنکار کول

۶۶ په دې دوران کښې پطروس لا هغه شان په صحن کښې وو. د مشر اِمام يوه
خِدمتګاره په هغه لاره تېرېدله. ۶۷ کله چې هغې پطروس اور ته په تودېدو وليدو،
نو هغې هغهٔ ته وکتل او وې وئيل، ”تهٔ خو هم د دې عيسىٰ ناصرى سره وې.“ ۶۸
خو هغه منکر شو او وې وئيل، ”ما ته هيڅ پته نشته، چې دا تهٔ لا څهٔ وايې.“ بيا
هغه بهر ډيوډۍ ته لاړو په هم دې وخت چرګ بانګ ووئيلو. ۶۹ او هغې
خِدمتګارې هغه هلته بيا وليدو او ولاړو خلقو ته يې ووئيل، ”دا هم د هغهٔ ملګرے
دے.“ ۷۰ خو هغه بيا منکر شو. لږه شيبه وروستو څوک چې هلته ولاړ وُو
پطروس ته يې بيا ووئيل، ”بېشکه تهٔ د هغوئ نه يو يې ځکه چې تهٔ هم د ګليل يې.“
۷۱ په دې هغه په ښيرو سر شو او په قسم سره يې ووئيل، ”تاسو چې د کوم
سړى ذکر کوئ زهٔ هغه نهٔ پېژنم.“ ۷۲ بيا چرګ په دويم ځل بانګ ووئيلو او
پطروس ته رایاد شُو چې عيسىٰ هغهٔ ته فرمائيلى وُو چې، ”د چرګ د دوه ځله
بانګ وئيلو نه وړاندې به تهٔ زما نه درې ځله اِنکارى شې.“ نو هغه بيا ډېر خفه شو
او په ژړا شو.

حضرت عيسىٰ د پيلاطوس په وړاندې

۱۵ ۱ هر کله چې سحر شو نو مشرانو اِمامانو، د شرعې عالمانو او اولسى
مشرانو په صلاح دا فيصله وکړه او عيسىٰ يې وتړلو، بيا يې هغه روان کړو، او
پيلاطوس ته يې حواله کړو. ۲ پيلاطوس د هغهٔ نه تپوس وکړو چې، ”ولې تهٔ د
يهوديانو بادشاه يې څهٔ؟“ هغهٔ جواب ورکړو، ”تا په خپله ووې.“ ۳ نو بيا
مشرانو اِمامانو په هغهٔ ډېر اِلزامونه ولګول. ۴ او پيلاطوس د هغهٔ نه بيا تپوس
وکړو، ”ولې تا سره د خپلې صفايئ دپاره څهٔ جواب نشته څهٔ؟ تهٔ ګورې چې
دوئ په تا څومره اِلزامونه لګوى.“ ۵ خو پيلاطوس په دې خبره حيران شو چې
عيسىٰ بل هيڅ جواب ورنهٔ کړو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په حضرت عیسیٰ باندې د مرګ حکم کول

۶ د اختر په ورځ د ګورنر دا دستور وو چې د خلقو په خوښه به يې يو قېدی آزادولو. ۷ په دغه وخت کښې برابا نومې يو مجرم د باغيانو سره په قېد کښې وو چې د بغاوت په وخت يې قتل کړے وو. ۸ کله چې خلق د دستور په مطابق خواست له راغلل، ۹ نو پيلاطوس جواب ورکړو چې، ”ولې تاسو دا غواړئ چې زهٔ د يهوديانو بادشاه تاسو ته آزاد کړم؟“ ۱۰ ځکه چې هغهٔ ته پته وه چې مشرانو اِمامانو عیسیٰ د حسد په وجه دهٔ ته حواله کړے وو. ۱۱ خو مشرانو اِمامانو خلق ولمسول چې هغهٔ ته ووايئ چې، ”عیسیٰ نه بلکې برابا را آزاد کړه.“ ۱۲ پيلاطوس بيا هغوئ ته ووئيل چې، ”کوم سړی ته چې تاسو د يهوديانو بادشاه وايئ، د هغهٔ سره بيا څهٔ وکړم؟“ ۱۳ هغوئ چغې کړې، ”دے په سولیٰ راځوړند کړه.“ ۱۴ پيلاطوس تپوس وکړو چې، ”ولې، هغهٔ څهٔ بد کار کړے دے؟“ خو هغوئ نورې هم چغې تېزې کړې، ”په سولیٰ يې کړه.“ ۱۵ نو پيلاطوس د خلقو د تسلیٰ دپاره برابا آزاد کړو او عیسیٰ يې په کوړو ووهلو او په سولیٰ کولو ته يې ورکړو.

د سپاهيانو د حضرت عیسیٰ پورې ټوقې کول

۱۶ بيا د ګورنر سپاهيانو عیسیٰ قلعې ته بوتلو او ټوله فوجی دسته يې راجمع کړه. ۱۷ هغوئ عیسیٰ ته کاسنی چُوغه واغوسته او د ازغو تاج يې جوړ کړو او ورته يې په سر کړو. ۱۸ او بيا يې هغهٔ ته په دې وينا سره سلامی کوله، ”اے د يهوديانو بادشاه سلامت.“ ۱۹ او هغوئ هغه په بېنت په سر وهلو او توکانې يې پرې تُوکل او بيا هغهٔ ته په ګونډو شول او د ټوقو سجدې يې ورته وکړلې. ۲۰ او چې ټوقې يې بس کړې نو کاسنی چُوغه يې ترې وويستله او خپلې جامې يې ورواغوستلې. بيا يې هغه بهر په سولیٰ کولو له بوتلو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ په سولۍ کول

۲۱ د سکندر او د روفوس پلار شمعون څوک چې د کرینی اوسېدونکے وو هغه
د کلی نه په هغه لاره راروان وو نو هغوئ هغه په بیګار ونیولو چې د عیسیٰ سولۍ
یوسی. ۲۲ هغوئ عیسیٰ ګولګتا نومې ځائ ته راوستو چې مطلب یې د کوپړو
ځائ دے. ۲۳ هغهٔ ته یې د مُر چیړ سره ګډ کړی مے ورکول خو هغهٔ ونهٔ
څښل. ۲۴ بیا هغوئ هغه په سولۍ وخېژولو او هر یو د خپل حق معلوم‌ولو دپاره
د هغهٔ په جامو پچه واچوله او په خپلو کښې یې تقسیم کړې. ۲۵ د سولۍ کولو
وخت د سحر نههٔ بجې وو. ۲۶ او د هغهٔ خلاف د اِلزام په تخته څهٔ داسې لیکلے
وو، ”د یهودیانو بادشاه.“ ۲۷-۲۸ هغوئ دوه ډاکوان هم د هغهٔ سره په سولۍ
کړی وُو، یو یې د هغهٔ ښی او بل یې د هغهٔ ګس لاس ته راځوړند کړے وو. ۲۹
څوک چې په لاره تېرېدل نو هغهٔ پورې یې مسخرې کولې او سرونه به یې خوځول
او چغې سورې به یې وهلې، ”اوس خپل ځان ته وګوره، تهٔ به د خُدائ دا کور
ورانوې او بیا به یې په دربو ورځو کښې جوړوې. ۳۰ ښه نو بیا خپل ځان بچ
کړه، او د دې سولۍ نه راکوز شه.“ ۳۱ دغه شان مشرانو اِمامانو او د شرعې
عالمانو هم په خپلو کښې ورپورې مسخرې کولې، او وئیل یې چې، ”هغهٔ خو نور
خلق بچ کول خو خپل ځان نهٔ شی بچ کولے. ۳۲ پرېږدئ چې مسیح، دا د بنی
اِسرائیلو بادشاه، دې اوس د سولۍ نه راکوز شی، چې مونږ دا ووینو او ایمان
پرې راوړو.“ تر دې چې د دهٔ سره په سولۍ شوو مجرمانو هم دهٔ ته سپکې سپورې
وئیلې.

د حضرت عیسیٰ وفات کېدل

۳۳ د غرمې په وخت په ټوله زمکه تیارهٔ راخوره شوه او د تبر ماسپښین تر دربو
بجو پورې وه. ۳۴ او درې بجې عیسیٰ په زوره چغې کړې چې، ”ایلی، ایلی، لما
شبقتنی؟“ چې ترجمه یې دا ده، ”اے زما خُدایه پاکه، اے زما خُدایه، زهٔ دې ولې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پرېښودلم؟“ ﴿۳۵﴾ ځينې ولاړو خلقو چې دا واورېدل نو وې وئيل چې، ”وګورئ،
دے اوس الياس ته نعرې وهى.“ ﴿۳۶﴾ نو بيا يو کس ورمنډه کړه، يو اسفنج يې د
سرکې نه ډک کړو او د هغهٔ شونډو ته يې د يوې چوکې په سر ونيولو چې وې
څښې او هغهٔ ووئيل، ”اوس به وګورو چې الياس راشى او دے راکوز کړى.“ ﴿۳۷﴾
بيا عيسىٰ يوه تېزه کريکه ووېسته او ساه يې ورکړه. ﴿۳۸﴾ او د خُدائ د کور پرده
د سر نه تر ښخه پورې په مينځ دوه شوه. ﴿۳۹﴾ او کوم صوبه دار چې هغهٔ ته
مخامخ ولاړ وو نو چې هغهٔ وليدل چې هغهٔ څنګه ساه ورکړه نو وې وئيل،
”بېشکه چې دا سړے د خُدائ پاک زوئ وو.“ ﴿۴۰﴾ يو څو ښځې هم هلته موجود
وې چې د لرې نه يې تماشه کوله. په هغوئ کښې مريم مګدلينى، د کشر يعقوب
چې يوسيس مور مريم چې سلومى وې. ﴿۴۱﴾ نو کله چې عيسىٰ په ګليل کښې وو
نو هم دې ښځو د هغهٔ تابعدارى کړې وه او د هغهٔ خِدمت يې کړے وو او په دوئ
کښې نورې ښځې هم وې څوک چې د هغهٔ سره يروشلم ته راغلې وې.

د حضرت عيسىٰ ښخول

﴿۴۲﴾ دا هر څهٔ د جمعې په ورځ وشُو، يعنې د تيارىٔ په ورځ، د سبت نه يوه ورځ
وړاندې. نو چې ماښام رانزدې شو، ﴿۴۳﴾ د ارمتيه يوسف نومې يو سړے راغلو
څوک چې د جرګې يو عزتمند کس وو او هغه په خپله ډېر اُميد سره د خُدائ پاک
د بادشاهىٔ د راتلو په اِنتظار وو، نو په زړهٔ ورتيا سره پيلاطوس له ورغلو او د
عيسىٰ لاش يې ترې وغوښتو. ﴿۴۴﴾ پيلاطوس حيران شو چې هغه مړ شوے هم
دے، نو هغهٔ صوبه دار راوغوښتو او تپوس يې ترې وکړو چې، ”هغه مړ دے او
کهٔ نه؟“ ﴿۴۵﴾ کله چې هغه د صوبه دار نه خبر شو چې هغه مړ دے نو هغهٔ يوسف
له اجازت ورکړو چې لاش يې يوسى. ﴿۴۶﴾ بيا يوسف د کتان کپړه په بيعه
واخسته او د هغهٔ لاش يې د سولىٔ نه راکوز کړو او کفن يې کړو او په کنستلے
شوى قبر کښې يې کېښودو. او يو لوئ کاڼے يې د قبر خولې ته راورغړولو. ﴿۴۷﴾
او مريم مګدلينى او د يوسيس مور مريم هغه ځائ وليدو په کوم ځائ کښې چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې هغه کېښودو.

د حضرت عيسیٰ بيا ژوندی کېدل

١٦ ١ هر کله چې د سبت ورځ تېره شوه، مريم مګدلينی، د يعقوب مور
مريم او سلومی خوشبوداره تېل واخستل او نيت يې وکړو چې ورشی او د عيسیٰ
په لاش يې واچوی. ٢ او د اِتوار په ورځ سحر وختی د نمر راختو نه لږ وروستو
هغوئ قبر له ورغلې. ٣ په لاره هغوئ يو بل ته ووئيل چې، ”مونږ ته به د غار د
خولې نه کاڼے څوک ورغړوی؟“ ٤ خو چې هغوئ په غور سره وکتل نو ځۀ
ګوری چې کاڼے د مخکښې نه رغړېدلے وو اګر چې دغه کاڼے ډېر غټ وو. ٥
هغوئ چې قبر ته ورننوتلې، نو يو ځوان يې وليدو چې ښی اړخ ته ناست وو او
سپينه چُوغه يې اچولې وه، او هغوئ اريانې دريانې شوې. ٦ خو فرښتې هغوئ
ته وفرمائيل، ”مۀ يرېږئ، تاسو د عيسیٰ ناصری ليدو له راغلی يئ څوک چې په
سولیٰ کړے شوے وو. هغه بيا پورته کړے شوے دے، هغه دلته نشته. وګورئ،
دا هغه ځائ دے چرته چې يې هغه اېښودے وو. ٧ خو لاړې شئ، د هغۀ
مريدانو او پطروس ته دا خبر ورسوئ چې هغه ستاسو نه وړاندې ګليل ته روان
دے، تاسو به هغه هلته ووينئ لکه څنګه چې هغۀ تاسو ته فرمائيلی وُو.“ ٨ نو
هغوئ بهر ووتلې او د قبر نه په تېښته لاړې ځکه چې هغوئ يرې او ډېر هيبت
اخستې وې. هغوئ هيچا ته هم غږ ونۀ کړو ځکه چې هغوئ يرېدلې.

د حضرت عيسیٰ مريم مګدلينی ته څرګندېدل

٩ کله چې عيسیٰ د اِتوار په سحر د مړو نه راژوندے شو نو اول مريم مګدلينی
ته ښکاره شو د چا نه چې هغۀ اووۀ پيريان لرې کړی وُو. ١٠ هغه لاړه او د هغۀ
مريدانو له ورغله چې ژړا انګولا يې کوله او هغوئ ته يې ټوله قيصه بيان کړه. ١١
خو چې هغوئ دا واورېدل چې هغه بيا ژوندے شوے دے او هغې ليدلے دے نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باور يې پرې ونۀ کړو.

د حضرت عيسیٰ خپلو مريدانو ته ښرګندېدل

۱۲ پس له هغې نه هغه په يو بل شکل په دوو مريدانو راپېښ شو څوک چې بهر
پټو ته په لاره روان وُو. ۱۳ هغوئ واپس لاړل او نورو مريدانو ته يې ووئيل خو
هغوئ پرې يقين ونۀ کړو. ۱۴ وروستو هغه يوولسو مريدانو ته هغه وخت ښکاره
شو چې هغوئ روټۍ ته ناست وُو، او هغۀ هغوئ په خپلو بېيقينۍ او سختو زړونو
ملامته کړل ځکه چې هغوئ د هغه خلقو په وينا يقين نۀ وو کړے چا چې هغه بيا
ژوندے ليدلے وو. ۱۵ بيا هغۀ هغوئ ته وفرمائيل، ”ټولې دُنيا ته لاړ شئ او زما د
زيری وعظ ټول مخلوق ته وکړئ. ۱۶ هر څوک چې پرې ايمان راوړی او بپتسمه
واخلی نو هغه به خلاصون بيامومی، او هر څوک چې پرې ايمان رانۀ وړی هغه به
مجرم شی. ۱۷ څوک چې ايمان راوړی دا معجزې به ترينه ښرګنديږی چې زما
په نوم به پيريان شړی او په نورو ژبو به خبرې کوی. ۱۸ کۀ هغوئ مارانو له
لاس وروړی يا زهر وخوری نو هغوئ ته به ضرر نۀ رسی، او په کومو بيمارانو
چې هغوئ لاس کېږدی، هغوئ به روغ شی.“

د حضرت عيسیٰ آسمان ته ختل

۱۹ هغوئ سره د خبرو کولو نه پس مالِک عيسیٰ آسمان ته پورته کړے شو او
هغه د خُدائ پاک ښی طرف ته کښېناستو. ۲۰ نو بيا هغوئ بهر ووتل او هر
چرته يې کلام بيانولو، او مالِک د هغوئ سره کار کولو او د هغه معجزو په وسيله
کومې چې هغۀ ښودلې کلام صحيح ثابتولو.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.6699
pashtobibles.org © يوسفزی ۲۰۱۹
Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.